

UNIVERSITE
- DU -
Collège Saint Joseph
SAINT JOSEPH, N. B.

UNIVERSITY
- OF -
Saint Joseph's College
SAINT JOSEPH, N. B.

1923-1924

DES PRESSES DE L'ACADIEN
MONCTON, N. B.

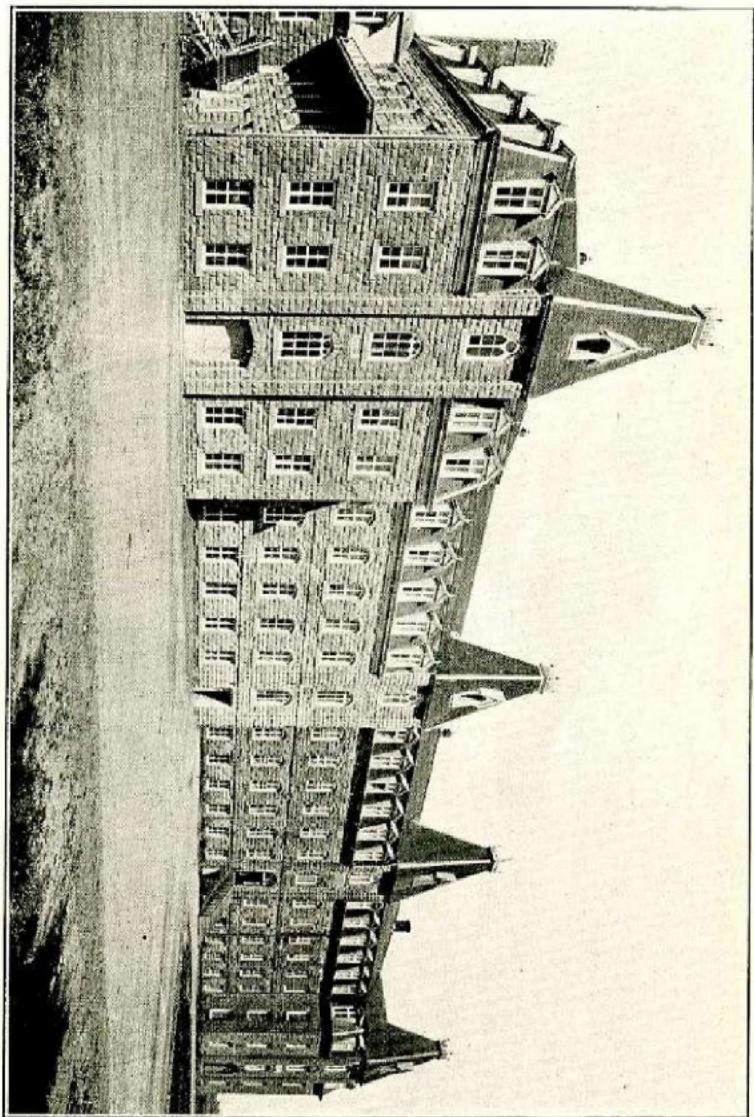
UNIVERSITE
- DU -
Collège Saint Joseph
SAINT JOSEPH, N. B.

UNIVERSITY
- OF -
Saint Joseph's College
SAINT JOSEPH, N. B.

1923-1924

DES PRESSES DE L'ACADIEN
MONCTON, N. B.

UNIVERSITÉ DU COLLÈGE ST-JOSEPH.—UNIVERSITY OF ST. JOSEPH'S COLLEGE.



MEMBRES DE LA CORPORATION

BOARD OF GOVERNORS

REVEREND L. GUERTIN C. S. C., Ph., D., D. D. Président.

REVEREND A. ROY, C. S. C., M. A.

REVEREND H. A. VANIER, C. S. C., Secrétaire

REVEREND A. T. LeBLANC, C. S. C.

REVEREND B. LECAVALIER, C. S. C.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., LL. D.

REVEREND A. S. MACDOUGALL, C. S. C.

PERSONNEL — FACULTY

- REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D., Supérieur, Latin, Sciences.
- REVEREND H. A. VANIER, C. S. C., Assistant Supérieur et Préfet des Etudes, Sciences, Mathématiques, Apologétique.
- REVEREND N. PAPINEAU, C. S. C., Préfet des Etudes, Littérature Française, Latin.
- REVEREND F. CASHEN, C. S. C., Prefect of Studies, English, Latin, Apologetics.
- REVEREND A. T. LeBLANC, Econôme.
- REVEREND L. LAPALME, C. S. C., D. D., Préfet de Discipline, Histoire du Canada
- REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., LL. D., Philosophie, Dogme
- REVEREND A. S. MacDOUGALL, C. S. C., English, Latin, Christian Doctrine
- REVEREND A. MONTPLAISIR, C. S. C., D. D., Licencié-es-Lettres, Littérature française, Latin, Instruction Religieuse
- REVEREND C. CHARRON, C. S. C., Littérature française, Latin, Morale, Instruction Religieuse
- REVEREND D. J. LeBLANC, C. S. C., Français, Sciences, Elocution
- REVEREND C. J. DOIRON, C. S. C., Piano, Anglais, Instruction Religieuse, Chant
- REVEREND G. LALIBERTE, C. S. C., D. D., Maître de Salle, Français, Latin
- REVEREND A. METIVIER, C. S. C., Français, Latin, Instruction Religieuse
- REVEREND W. GENDREAU, C. S. C., English, Latin, Mathematics, Sciences, Christian Doctrine
- BROTHER EDWARD, C. S. C., Commercial Subjects in the Academic Course
- FRERE EUCHARISTE, C. S. C., Comptable
- FRERE IRENEE, C. S. C., Etude

- FRERE MARCEL, C. S. C., Maître de Salle, Français, Géographie,
Sténographie
- FRERE AURELIUS, C. S. C., Etude
- FRERE DIDIER, C. S. C., Français, Mathématiques, Matières Commerciales
- FRERE JUSTIN, C. S. C., Maître de Salle, Arithmétique, Sténographie,
Calligraphie.
- FRERE FRANCOIS D'ASSISE, C. S. C., Salle de Musique
- FRERE LIONEL, C. S. C., Maitre de Salle, Français, Géographie
- M. A. DIONNE, Eccl., Français, Instruction Religieuse, Etude
- M. Ph. DESGRANGES, Eccl., Français, Etude
- M. A. SEVIGNY, Eccl., Etude
- M. L. CLOUTIER, Eccl., Maître de Salle, Français, Géographie
- M. J. E. POIRIER, B. A., Français, Mathématiques, Anglais, Arithmétique
- Mr. Wm. McBRIARTY, M. A., English, Mathematics, Sciences, Catechism
- Mr. H. V. DYSART, English, Geography
- M. A. GAUDET, Arithmétique
- M. F. MORNEAULT, Mathématiques, Sciences
- Mr. J. P. MURPHY, English
- Mr. A. POIRIER, English, Arithmetic
- Mr. ED. DELANEY, English, Arithmetic
- M. R. BOUDREAU, Dactylographie
- Mr. H. BURNS, Geography
- M. G. GAUVIN, Violon
- Mr. ED. BOUCHER, English
- Dr. C. E. GAUDET, M. D., Médecin de l'Université

Université du Collège Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph".

En 1906, l'Université d'Oxford admis l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le statut des Universités Coloniales.

LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcouk et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puise voir dans les Provinces Maritimes. Éloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B., (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), il se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puisance et ces Etats-Unis. La Station de "College Bridge", en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E. ,

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par

SA POSITION RETIREE

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que air salubre, magnifiques places d'amusements pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'en rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTE

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui, et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTEME D'EDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse". La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Ainsi notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DEPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine au mois de juin. L'année se divise en trois termes. Tous les élèves doivent subir un

examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement.

Les vacances d'hiver commencent quelques jours avant la fête de Noël pour se terminer le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer au Collège pendant les vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$20.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans une position d'infériorité vis-à-vis leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes. **Ceux qui entrent en retard en septembre ou en janvier n'ont aucun droit aux prix.**

Discipline Générale

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui. Un élève qui ne suivrait pas toutes les matières du programme d'une manière satisfaisante n'aurait aucun droit aux prix. Aucun prix ne peut être accordé à un élève qui n'aurait pas au moins 85%.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: Collège Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Lès livres, les diverses revues littéraires ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet des Etudes qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui posséderait par devers lui, quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Moyens d'Emulation

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les Préfets donnent chaque semaine un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis **Parfaitement Bien** jusqu'à **Très Mal**, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins **Bien** reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins **Très Bien** reçoivent un témoignage d'excellence, et, outre le congé ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus, obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la moyenne est d'au moins 75 pour cent obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.) sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.) par le signe II; la troisième, "Bien" (65 p. c.) par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50 p. c. sur quelque ma-

tière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65 p. c. et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière.

Conditions

Année Scolaire

Pension et enseignement	\$200.00
Enseignement seul	50.00
Lit complet	10.00
Lavage et raccommodage	15.00
Abonnement au médecin et soins médicaux ordinaires	3.00
Bibliothèque (obligatoire)	1.00
Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	20.00

Extras

Piano—leçons et usage	35.00
Violon—leçons	25.00
Cornet, Flûte, etc	25.00
Dactylographie (Typewriting)	15.00
Cabinet de Physique	10.00
Laboratoire de Chimie	10.00
Chambre (Pour les élèves de Philosophie)	40.00
Examens supplémentaires (Pour chaque matière)	2.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommodage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit:

Pour obtenir une place, tout élève doit payer d'avance, pendant les vacances, la somme de \$10.00. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant. Quiconque ayant retenu une place ne vient pas la prendre à la rentrée perd ce dépôt de \$10.

1er versement, en entrant au mois de septembre, (avec abonnement au médecin et bibliothèque)	\$94.00
2e versement, après les vacances de Noël,	67.50

3^e versement, le 1^{er} avril 67.50
N. B.— On exigera un intérêt de 6% sur les arrérages.
L'abonnement au médecin, la dactylographie et la bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Une remise sera accordée sur la pension seulement, à raison de \$3.75 par semaine, pour une absence de quatre semaines consécutives.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1^{er} avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmerie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses, un compte-rendu détaillé des progrès de leurs enfants; tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmerie apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

Cours d'Etudes

Le Cours d'Etudes se divise en trois départements: le Cours Préparatoire ou Cours d'Ecole Modèle, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

Cours Préparatoire (Ecole Modèle)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend trois classes correspondant à peu près aux "grades" VI, VII et VIII des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts: 1^o La langue française, 2^o la langue anglaise, 3^o l'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin, 4^o l'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cours Académique.

Cours Académique

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale, qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce ou bien aux études Scientifiques, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High Schools" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

Cours Universitaire

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des Mathématiques, de l'Histoire et, en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, de Bachelier-ès-Lettres, de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME

Cours Académique

1ère ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, les Frères des Ecoles Chrétiennes— Exercices et dictées.
Style—Papineau.

Analyse Grammaticale, Analyse Logique.

Lecture, Magnan, Cours Supérieur.

Lettres et Narrations.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes Élémentaires, Lhomond.

Traductions—Epitome, De Viris.

Histoire Ancienne, Gagnol.

Mathématiques (5 heures par semaine).

Sciences (2 heures par semaine)

Anglais (5 heures par semaine).

Matières Commerciales (5 heures par semaine).

N. B.—Les Mathématiques, les Sciences et les Matières Commerciales

ne sont enseignées qu'en anglais: les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

2e ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, Les Frères des Ecoles Chrétiennes —Cours Supérieur.

Exercices et Dictées, Analyse Logique.

Lecture, Magnan—Cours Supérieur.

Style—Papineau.

Compositions Littéraires —Lettres, Narrations et Descriptions.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Lhomond— Thèmes, Lhomond.

Traductions—De Viris, Phèdre, Ovide ou Nepos.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais, Matières Commerciales —comme plus haut.

3e ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Cours Supérieur de Langue Française— Les Frères.

Style, Verniolles.

Elocution —Cours Élémentaire, Colonnier.

Histoire du Canada.

Compositions—Narrations, Descriptions, etc.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Lhomond—Exercices, Lhomond.

Prosodie, Quicherat; Vers Latins.

Traductions: César, De Bello Gallico—Virgile, Eneide, I Chant —Cicéron, Cattilinaires ou Lettres.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais et Matières Commerciales—comme plus haut.

N. B.—Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique, sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers. Pour réussir il faut obtenir une moyenne générale d'au moins 65 p. c., et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin, les Matières Commerciales et l'Anglais; sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

Cours Universitaire

1.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans).

BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Lhomond (Revue Générale).

Thèmes Gradués—Lebaigue et Caublot.

Traductions—Virgile, Eneide, I chant; Cicéron, Catilinaires; Horace, Epîtres.

Histoire Moderne, Gagnol.

RHETORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace, Odes, Satires; Cicéron, Pro Milone, De Amicitia; Tacite, Agricola, Annales.

Histoire Contemporaine, Gagnol; Histoire des Etats-Unis, Clapin.

II.—LITTERATURE FRANCAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années).

POETIQUE (1)

Poétique—Verniolles.

Rhétorique —Verniolles (1ère partie)

Histoire Littéraire—J. M. J. A. et Doumic.

Littérature Canadienne —Roy.

Composition—Analyse Littéraire, Vers Français.

Elocution —Cours Moyen, Colonier.

RHETORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.

Histoire Littéraire—Doumic.

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours, Dissertations.

Elocution—Cours Supérieur, Colonier.

Etudes des auteurs français.

CRITIQUE (3-4)

Synonymes —Bourguignon et Bergerol.

Discours, Dissertations.

Etudes des auteurs français.

III—MATHEMATIQUES

(Cinq heures par semaine). Voir la partie anglaise.

IV—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et quatre heures par semaine pendant les deux dernières années). Voir la partie anglaise.

V—LA LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

VI—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire).

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

VII—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de Philosophie).

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française" et l'autre à celle de la "Domination Anglaise".

Auteurs: Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter: Garneau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdoch etc.

VIII—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire).

1^{re} Année

Grammaire —Maunoury.

Traductions —S. Luc, Evangile; Xénophon, Anabase.

2^e Année

Grammaire —Maunoury.

Traductions—Homère, Illiade; Xénophon, Anabase; Demosthène, Philippiques, Pro Corona.

DEGRES

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la troisième année de ce cours.

BACHELIER-ES-ARTS

1^{re} Année et 2^e Année —Latin, Français, Anglais, Sciences, Mathématiques et Histoire.

3^e et 4^e Année —Philosophie, Sciences, Français, Histoire du Canada, et Anglais ou Grec, ou Mathématiques.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3^e année du cours universitaire, et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la troisième année du cours universitaire, tout candidat pour le titre de Bachelier-ès-Arts doit avoir passé les examens requis sur toutes les matières de la deuxième année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, l'Instruction Religieuse, le Latin, la Philosophie, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-SCIENCES

1^{re} Année et 2^e Année —Comme pour Bachelier-ès-Arts.

3^e et 4^e Année —Philosophie, Sciences et Mathématiques, et soit l'Anglais ou le Français avec l'Histoire du Canada.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année et pas moins de 65 p. c. sur les Sciences, les Mathématiques, l'Instruction Religieuse, le Français, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-LETTRES

1^{re} Année et 2^e Année —Latin, Français, Anglais, Sciences et Histoire.

3^e et 4^e Année —Philosophie, Français, Histoire du Canada, Sciences et soit le Grec ou l'Anglais.

Les conditions sont les mêmes que pour Bachelier-ès-Arts.

BACHELIER-ES-SCIENCES COMMERCIALES

Les études sont les mêmes que dans les deux premières années du cours de B. A., excepté le Latin et l'Histoire, qui seront remplacés par d'autres matières.

Mêmes conditions que pour le B. A.

Le cours d'Apologétique est exigé de tous les candidats.

N. B.—Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait réglé ses comptes avec la maison.

MAITRE-ES-ARTS

Tout Bachelier-ès-Arts obtenant une moyenne de 75% pour les deux dernières années, peut être admis aux examens après une année d'études dans l'Université.

Les autres Bacheliers-ès-Arts seront admis après deux années d'études.

Ceux qui ne pourraient suivre les études régulières seront admis après trois ans.

On exigera un examen sur au moins deux matières, une de chaque groupe ci-dessous mentionné, au choix du candidat.

- A) Langue française, Latin, Langue anglaise, Histoire du Canada.
- B) Philosophie, Mathématiques, Physique, Chimie.

PRIX DES DIPLOMES

M. A.	\$10.00
B A., B. S., B. L., B. S. C.	5.00
Diplôme Commercial	5.00

University of Saint Joseph's College

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College".

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute on Colonial Universities.

THE SITE.

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B., (the business center of the Canadian Government Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETired POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The

habitual immunity of student from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing case for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". Education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the handmaid of Religion; and in too many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of Wod are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superbundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, Etc.

The Scholastic Year begins in September and closes in June.

The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

The mid year holidays begin a few days before Christmas and end on the 7th day of January. No student is allowed to remain at the College during the vacation, except for reasons of strict necessity; in which case an additional sum of \$20.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Delay in September or in January debars a student from all premiums.

Disciplinary Regulations

To ensure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies. Any student not following all the programme of the Course in a satisfactory manner is debarred from all premiums. No premium is given unless the student attains 85%.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The student's Post Office address is: St. Joseph, Westmorland Co., N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the class-room, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical, may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent, to Second Honors; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, and in the Academic Course the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, French, Philosophy, and Commercial Subjects, be equally high.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Any one who would be absent from the regular examinations, or who would not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject.

Means of Emulation

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **Perfect** to **Very Bad**, and are given for Lessons, Exercises, Conduct, Application and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class room; those of Conduct and Application, his industry in the class-room and study hall; the Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is as least **Good** receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **Very Good** receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

TERMS

For Scholastic Year

Board and Tuition	\$200.00
Tuition only	50.00
Bed and Bedding	10.00
Washing and Mending	15.00
Doctor's Fee and ordinary Medical Attendance	3.00
Library (obligatory)	1.00
Christmas Vacation (For those who cannot go home)	20.00

Extras

Piano, Lessons and Use of	35.00
Violin, Lessons	25.00
Cornet or Flute, etc.	25.00
Typewriting	15.00
Physical Laboratory	10.00
Chemical Laboratory	10.00
Private room, (For Philosophers only)	40.00
Supplementary examinations (for each subject)	2.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation, the second from the Christmas vacation to the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

Payments must be made in advance, as follows:

To secure admission all students are required to pay in advance during the vacations, the sum of \$10. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering; it is forfeited in the case of any one who fails to enter on the opening day.

1st. On entering in September,

(including Doctor's Fee and Library)	\$94.00
2nd. After the Christmas vacation	67.50
3rd. On April 1st.	67.50

N. B.—Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

The Doctor's fee, typewriting, and library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

A discount of \$3.75 per week will be allowed for board only, after an absence of four consecutive weeks.

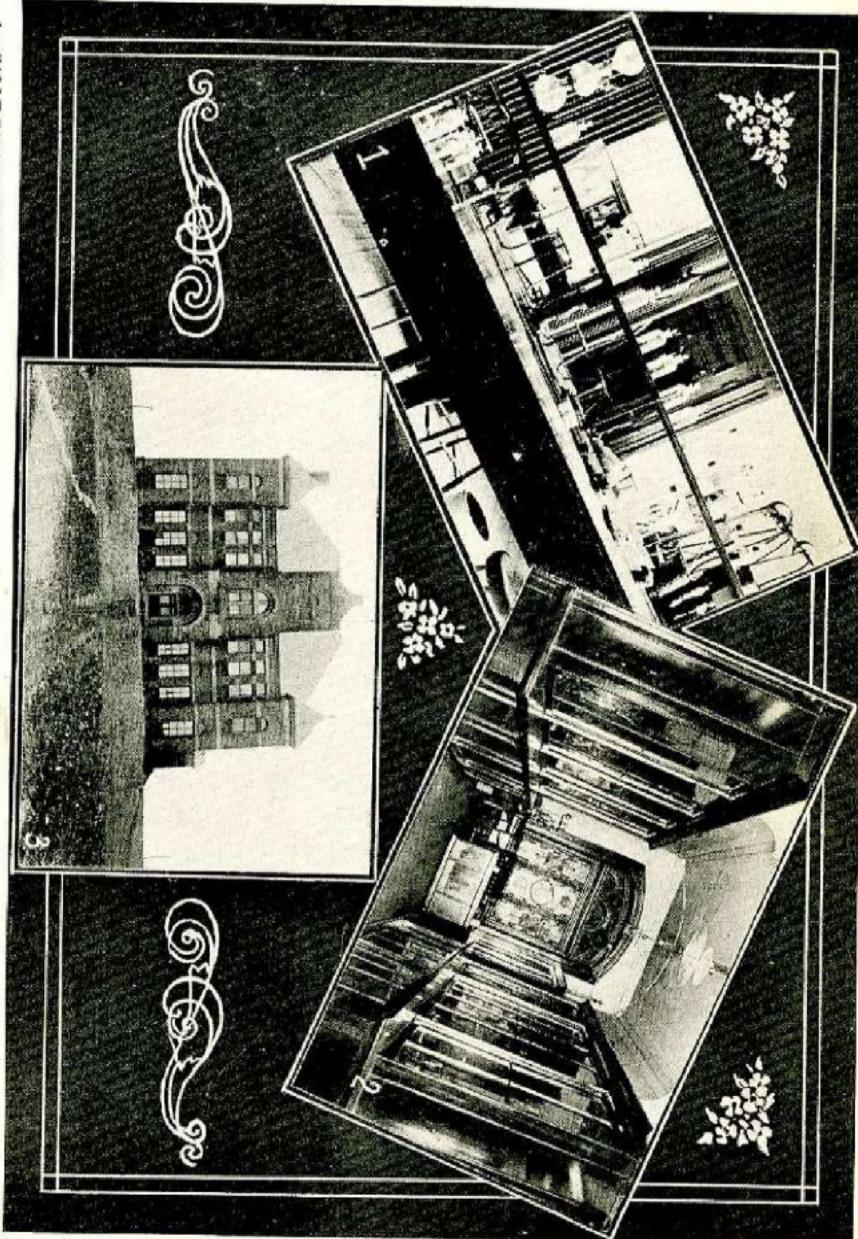
The music lessons, the room, etc., are paid in three terms at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationery are furnished at bookseller's prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Parents will receive, three times a year, statements of their accounts and a detailed of the progress of their sons, and each month, either a testi-

1.—SALLE DE PRÉPARATION.
EXPERIMENTAL ROOM.



3.—MONUMENT LEFEBVRE.
LEFEUVRE SCIENCE HALL.

2.—CABINET DE PHYSIQUE
PHYSICS EQUIPMENT

monial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceeding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

STUDIES

The studies are divided in three Courses: the Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the Arts Course. English and French are taught with equal care. English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction fo the class room is supplemented by unlimited opportunities for utilising that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.

THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises three classes corresponding to Grades VI, VII and VIII of the schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st. English, 2nd. French, 3rd. Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th. History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects for the group, without any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections: the Commercial whose object is to prepare young men for a business life or for Scientific Studies, and the Classical, which prepares for the Arts Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X and XI of the schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences: but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

ARTS COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History and particularly History of Canada. Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences or Bachelor of Arts.

PROGRAMME OF STUDIES

ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

1st Year—Grade IX

English (5 hours a week)

Orthography and Daily Dictation, Reading.

Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Correction of false Syntax, Composition.

Memory Lines from selected Poets, Shakespeare's Merchant of Venice.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translation—Historia Sacra, Viri Romae.

History—Frederet.

Mathematics (5 hours a week).

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry —Hall and Stevens, Part I.

Sciences (2 hours a week).

Elementary Agriculture and Physiology.

French (5 hours a week)

Students will follow the classes of French Grammar, or of French Literature, according to their qualifications.

Commercial Subjects (5 hours a week)

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Office work, A. F. Sprott.

2nd Year—Grade X

English (5 hours a week)

Figures, Versification and Scansion, Brown.

General review of English Grammar.

Parsing and Analysis, Punctuation and Daily Themes, Shakespeare's Macbeth.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett— Exercises, Arnold.

Translations: Viri Romae: Ovid or Nepos.

Ancient History, Frederet.

Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens, Parts II and III.

Sciences (2 hours a week)

Chemical Science, McPherson and Henderson.

French (as for 1st year).

Commercial Subjects (5 hours a week)

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

3rd. Year—Grade XI

English (5 hours a week)

Rhetoric, Brooks.

Synonyms.

Canadian History.

Study of Scott's "Lady of the Lake", Shakespeare's Julius Caesar, and American Authors.

Daily Themes; Essays every two weeks.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translations: Caesar, Gallic War; Virgil, Eneid; Cicero in Catilinam or Letters.

History, Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens—Part IV.

Review for Matriculation Examination.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Physics, Steele.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (7 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.
Shorthand, Typewriting.

Those who follow with success the Academic or High School Course are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. Success means 65 per cent on the aggregate and no less than 65 per cent on English, Latin, French and Commercial Subjects, on the other subjects the minimum is 50 per cent.

ARTS COURSE

I—LATIN AND HISTORY

(Five hours a week for the first two years of the Course)

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Bennett (General Review).
Prose Composition—Arnold.
Translations —Virgil, Eneid, Book VII or IX; Cicero, Catiline; Horace,
Ars Poetica.
Modern History, Fredet.

RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.
Translations—Horace, Satires; Cicero, Milo; Tacitus Agricola.
Modern History, Fredet—American History, McCarthy.

II—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two years, and two hours a week for the last
two years of the Course.)

FRESHMAN

Hill's Principles of Rhetoric.
Synonyms.
Literature—Brothers of the Christian Schools.
English History—Sadlier's.
Original Essays, Discourses and Verses.
Study of Shakespeare and Newman.

SOPHOMORE

Forms of English Poetry—Johnson.
Study of Shakespeare's Hamlet, and Selections from Newman.
Original Essays, Discourses, and Verses.
Oratorical Composition—Coppens.

Literature—W. J. Long.
Logic—Jevons.

JUNIOR AND SENIOR

- A. The Essay—Historical development; Criticism of the representative English Essayists.
- B. The Drama—Origin and development; Ethics of Modern drama. Shakespeare—a study of two of his greater plays.

III—MATHEMATICS (5 hours a week)

1st. Year—(Freshman)

Algebra—Higher.
Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.
Plane Trigonometry—Wentworth.

2nd. Year—(Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities, etc.
Geometry—Solid and Spherical—Wentworth.
Spherical Trigonometry—Wentworth.

3rd. and 4th. Years—(Junior and Senior)

- A. Analytic Geometry.
- B. Differential and Integral Calculus.

IV—SCIENCES

(2 hours a week for the first two, and 4 hours a week for the last two years of the Course.)

1st. Year—(Freshman)

Botany and Physiology.

2nd Year—(Sophomore)

Astronomy and Geology.

3rd. and 4th. Years.

- A. Physics, Goodspeed, with Laboratory work as in Hall.
- B. Chemistry, Smith, with Laboratory work.

V—FRENCH

(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)
Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology—Lortie.
Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy —Lortie.
Thesis—(Two a month).
History of Philosophy.

VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course).
This Course will be given only in French, and the details of the work
may be found in the first part of the prospectus.

VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)
Given only in French. Same as Course VII.

DEGREES

Candidates for the Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation, the programme of which coincides with that of the third academic year.

BACHELOR OF ARTS

1st. year and 2nd year—Latin, English, French, Sciences, Mathematics and History.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, Sciences, English, History of Canada, and French or Greek, or Mathematics.

The option must be made on entering the 3rd. year of the Arts Course, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examinations on all the subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, French, Philosophy, and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF SCIENCES

1st. year and 2nd year—As for Bachelor of Arts.

3rd. year and 4th year—Philosophy, Sciences, Mathematics and either French or English with History of Canada.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per

cent, not less than 65 per cent for Sciences, Mathematics, Religious Instruction, English, French and History of Canada. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF LETTERS

1st. year and 2nd year—Latin, English, French, Sciences and History.

3rd. year and 4th. year —Philosophy, English, Sciences, History of Canada, and either Greek or French.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

The studies are the same as in the first two years for the B. A. degree with the exception of Latin and History for which other subjects are to be substituted.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

The Course of Apologetics is required of all catholic candidates for degree.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

MASTER OF ARTS

Bachelors of Arts obtaining 75% on the work of the Senior and Junior years may be admitted to the Examinations at the end of one year's residence in the University.

All other Bachelors of Arts may be admitted after two years residence.

Bachelors of Arts who could not study at the University may be admitted after three years.

Examinations must be passed on at least two subjects, one from each of the following groups, at the option of the candidate.

A. English, Latin, French, History of Canada.

B. Philosophy, Mathematics, Physics, Chemistry.

FEE FOR DIPLOMA

M. A.	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.	5.00
Commercial Diploma	5.00

LISTE DES ELEVES PENDANT L'ANNEE 1923-24

CATALOGUE OF STUDENTS FOR THE YEAR 1923-24

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE THEOLOGIE—THEOLOGY

Cloutier, Lorenzo	Sherbrooke, P. Q.
Desgranges, Philippe	St. Hyacinthe, P. Q.
Dionne, Albert	Lewiston, Me. E. U.
Sévigny, Albert	Richmond, P. Q.

CANDIDAT POUR M. A.—CANDIDATE FOR M. A.

Poirier, Edgar	Grande Digue, N. B.
----------------------	---------------------

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY

Binet, Edwin R.	Iles Madeleine, P. Q.
Bourgeois, J. Né	New Bedford, Mass., E. U.
Butler, Albert E.	St. John, N. B.
Champagne, André H.	St. Prosper, P. Q.
Cyr, Joseph	Fert Kent, Me., E. U.
Doucet, Antonio J.	Elm Tree, N. B.
Dysart, Harold V.	Cocagne, N. B.
Esliger, Mathieu J.	Dalhousie, N. B.
Gagnon, Léon	Van Buren, Me., E. U.
Gaudet, Antonin	Egmont Bay, I. P. E.
Morneault, Félix	St. Jacques, N. B.
Murphy, James P.	St. John, N. B.
Poirier, Alexandre P.	Descousse, C. B., N. E.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY (Junior)

Bourgeois, Camille M.	Moncton, N. B.
Burns, J. Arthur	St. John, N. B.
Chiasson, Ernest	Lamèque, N. B.
Dalton, Edward J.	St. John, N. B.
Delaney, Edward	Providence, R. I., U. S. A.
Dysart, Albert J.	Cocagne, N. B.
Landry, Lionel	Bouctouche, N. B.
McCinnis, William F.	St. John, N. B.
Robichaud, Alfred	Moncton, N. B.
Robichaud, Alphonse	Rosebank, N. B.

RHÉTORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

Boudreau, Raymond F.	Memramcouk, N. B.
Bourque, Guillaume	Lynn, Mass., E. U.
Brideau, Adélard	St. Louis, N. B.
Burns, Henry G.	St. John, N. B.
Coughlan, Joseph	St. John, N. B.
Cyr, Abel	St. Basile, N. B.
Dubé, Laurent L.	Edmundston, N. B.
Foisy, Maurice	Rivière-du-Loup, P. Q.
Gaudet, Ulysse	St. Joseph, N. B.
Gauvin, Gérald	St. Anselme, N. B.
Healy, Joseph	Milltown, N. B.
MacFarlane, Walter J.	Milltown, N. B.
Poirier, Georges	Shediac, N. B.
Robichaud, Aldoria	St. Louis, N. B.
Sheehan, John F.	St. John, N. B.
Taylor, Joseph F.	St. John, N. B.
Thibodeau, Damase	Rivière Verte, N. B.

BELLES-LETTRES (Freshman)

Archambault, Joseph	Fort Kent, Me., E. U.
Arsenault, Alphonse T.	Adamsville, N. B.
Beck, Thomas C.	St. John, N. B.
Belliveau, Arthur H.	Moncton, N. B.
Bourque, Ernest	Rogersville, N. B.
Campbell, Charles	St. John, N. B.
Carten, Edward	Fredericton, N. B.
Chiasson, Octave	Iles Madeleine, P. Q.
Connolly, Frederick	St. John, N. B.
Cormier, Néri	Ste. Marie, N. B.
Daigle, Hilaire	Baker Brook, N. B.
Daly, Joseph	Milltown, N. B.
Delaney, Romeo	Iles Madeleine, P. Q.
Dufour, Léo	Lynn, Mass., E. U.
Fournier, Michel	Pointe Verte, N. B.
Fournier, Rhéal	Pojate Verte, N. B.
Gallant, Maxime	Summerside, I. P. E.
Gaynes, Lionel	St. John, N. B.
Kearns, James C.	New York, N. Y., U. S. A.
King, Robert E.	Boston, Mass., U. S. A.
LeBlanc, Henri T.	St. Anselme, N. B.
LeBlanc, Louis T.	St. Anselme, N. B.
McLaughlin, Edmund	Tracadie, N. B.

Michaud, Hubert	Bouctouche, N. B.
Michaud, Ronaldo	Fort Kent, Me., E. U.
Reid, Raymond	Iles Madeleine, P. Q.
Riley, Cornelius	St. John, N. B.
Stevens, John	St. John, N. B.

4-1-13-10-17-28—73

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie Classique—Classical Section

3ème ANNEE—VERSIFICATION—3rd. YEAR (Grade XI)

Aboussafy, Rachid	Mont Joli, P. Q.
Babin, Arthur	St. Louis, N. B.
Beucher, Edmond	Chelmsford, Mass., E. U.
Bourgeois, Louis	Shediac, N. B.
Cloutier, Roméo	Baker Brook, N. B.
Cormier, Arthur D.	New Bedford, Mass., E. U.
Duguay, Joseph	Ste. Adelaide de Pabos, P. Q.
Dunne, Edward	New-York, N.-Y., U. S. A.
Dysart, Andrew K.	Winnipeg, Manitoba.
Flaherty, Edward	St. John, N. B.
Foley, Edm. Sarto	St. John, N. B.
Fougère, Henri	Shediac, N. B.
Gallant, Célestin	Mont-Carmel, I. P. E.
Gallant, Léandre	Barachois, N. B.
Gallant, Théodore	Wellington, I. P. E.
Goguen, Edmond	Cocagne, N. B.
Jaillet, Cléophas	Bouctouche, N. B.
Kavanaugh, Patrick	Descousse, C. B., N. E.
Landry, Edgar	St. Anselme, N. B.
LeBlanc, Aurèle	Cormier's Cove, N. B.
Lynch, Lawrence	St. Quentin, N. B.
MacDonald, Albert	Milltown, N. B.
Martin, Clovis	Shédiac, N. B.
Melanson, Eugène	Moncton, N. B.
Melanson, Noel	Ste Marie, N. B.
Melanson, Raymond	Moncton, N. B.
Murphy, Patrick J.	Sackville, N. B.
Paulin, Marcel	Caraquet, N. B.

2ème ANNEE—SYNTAXE—2nd YEAR—SYNTAX (Grade X)

Allain, Olivier	Ste Marie, N. B.
Babin, Elmo	St. Louis, N. B.

Belliveau, Edmond P.	Moncton, N. B.
Belliveau, Frederic	St. Joseph, N. B.
Belliveau, Léonard	Moncton, N. B.
Bernard, Ludger	Balmoral, N. B.
Beudreau, Aimé A.	Scoudouc, N. B.
Bouziane, Najeeb	Barachois, N. B.
Cormier, Frédéric	Moncton, N. B.
Doiron, Edmond	Rogersville, N. B.
Frénette, Henri	Petit Rocher, N. B.
Fullerton, Victor	Memramcouk, N. B.
Gaudet, Louis	St. Joseph, N. B.
Gallant, Ferdinand	Summerside, I. P. E.
Gould, Alderic	Amherst, N. S.
Jaillet, Zoel	Bathurst, N. B.
Langis, Louis	Tracadie, N. B.
Léger, Sylvère E.	Memramcouk-Ouest, N. B.
Montague, John	St. John, N. B.
Poirier, Alyre	St. Philippe, N. B.
Reade, Russel A.	Moncton, N. B.
Vienneau, Léo	St. André de Shédiac, N. B.

1ère ANNEE—ÉLÉMENTS—1st. YEAR—ELEMENTS (Grade IX)

Albert, Henri	St. Hilaire, N. B.
Beaulieu, Pascal	St. Quentin, N. B.
Berry, Carey	Moncton, N. B.
Bilodeau, Alonzo	Cocagne, N. B.
Blanchard, Théophile	Caraquet, N. B.
Bourgeois, Philéas	St. Anselme, N. B.
Bourque, Lucien	Moncton, N. B.
Cormier, Léandre	Notre Dame, N. B.
Donelle, Antoine	Grande Digue, N. B.
Guertin, Rodolphe	St. Denis, P. Q.
Hennessey, Thomas F.	St. John, N. B.
Hogan, Ronald	St. Mary's, Newfoundland.
Keane, Charles M.	Providence, R. I., U. S. A.
Kilcourse, John	Lawrence, Mass. U. S. A.
Lajoie, Arsène	Edmundston, N. B.
Lamontagne, Louis	Balmoral, N. B.
Landry, Abbé	Amherst, N. E.
Landry, Roméo	St. Raymond, N. B.
Lavoie, Elzéar	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Albéni S.	Moncton, N. B.
LeBlanc, Alfred A. D.	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBourdais, Irénée	Iles Madeleines, P. Q.

Leger, Eugène I.	St. Joseph, N. B.
Léger, Hector F.	St. Antoine, N. B.
Léger, Léonard	Memramcouk-Ouest, N. B.
Morrissey, Eugène	Weymouth, N. S.
Murphy, Noel	St. John, N. B.
Page, Roland	Fort Kent, N. B.
Pettigrew, Hector	Rivière Trois Pistoles, P. Q.
Picard, Patrice	Edmundston, N. B.
Rivard, Rodolphe	St. Léonard, N. B.
Robichaud, Georges	Lamèque, N. B.
Robichaud, Philippe	Notre Dame, N. B.
Robichaud, Valérie Ed.	Memramcouk-Ouest, N. B.
Stack, Cyril	Melrose, N. B.
Thibault, Dosithée	St. Ignace, N. B.
Thibodeau, Louis	Keegan, Me., E. U.

28-22-37—87

COURS ACADEMIQUE--ACADEMIC COURSE

Partie Commerciale—Commercial Section

3ème ANNEE.—3rd. YEAR (Grade XI)

Albert, Claude	St. Hilaire, N. B.
Bernier, Aurèle	Connors, N. B.
Fiset, Louis Ph.	Luceville, P. Q.
Mercier, Adéodat	Amqui, P. Q.
Pelletier, Alphée	St. Basile, N. B.
Robichaud, Allard	Barachois, N. B.
Thibodeau, Joseph	Rivière Verte, N. B.

2ème ANNEE—2nd. YEAR (Grade X)

Crowley, Edwin	St. John, N. B.
Gagné, Claude	Edmundston, N. B.
Gallant, Ernest	Barachois, N. B.
LeBlanc, Elias	Rogersville, N. B.
Nadeau, Normand	Lac Baker, N. B.
Sirois, Lionel	Van Buren, Me., E. U.

1ère ANNEE—1st. YEAR (Grade IX)

Akerley, Charles	Boston, Mass., U. S. A.
Allain, Emery	Dorchester, N. B.
Allain, Oscar	Dorchester, N. B.
Allard, Raymond	Nouvelle, P. Q.
Archambault, Paul	Fort Kent, Me., E. U.

Banville, Aurèle	Amqui, P. Q.
Beaudry, Louis	Québec, P. Q.
Bernier, Roméo	Connors, N. B.
Bérubé, Anthime	Lac-au-Saumon, P. Q.
Bourgoine, Lorenzo	St. Léonard, N. B.
Delagarde, Jean Paul	St. Isidore, N. B.
Drapeau, Adéodat	Luceville, P. Q.
Fournier, Théodule	Pointe Verte, N. B.
Gagnon, Paul	Isle Verte, P. P.
Caron, Henri	Causapscal, P. Q.
Coguen, Arthur	Sunny Brae, N. B.
Harper, Gérald	Hillsboro, N. B.
Jessop, Francis M.	Newport Centre, P. Q.
Kyle, Donald	Moncton, N. B.
Landry, Hilaire	St. Raymond, N. B.
Langlois, Philippe A.	Mont Joli, P. Q.
LeBlanc, Yvon	Memramcouk-Ouest, N. B.
Lelièvre, Hector	Petite Rivière, P. Q.
Levesque, Antoine	Mont Joli, P. Q.
Loiselle, Achille	Ste Adélaïde de Pabos, P. Q.
Lucas, Wilbrod	Grand Pabos, P. Q.
McManus, Roy	Moncton, N. B.
Michaud, Patrice	Deersdale, N. B.
Morency, Antonio	Rivière Trois Pistoles, P. Q.
Nadeau, Charles	Grand Cascapedia, P. Q.
Page, Simon	Fort Kent, Me., E. U.
Proulx, Maurice	Rivière du Loup, P. Q.
Robichaud, Léo	Moncton, N. B.
Savard, Albert	Rivière du Loup, P. Q.

7-6-34--47

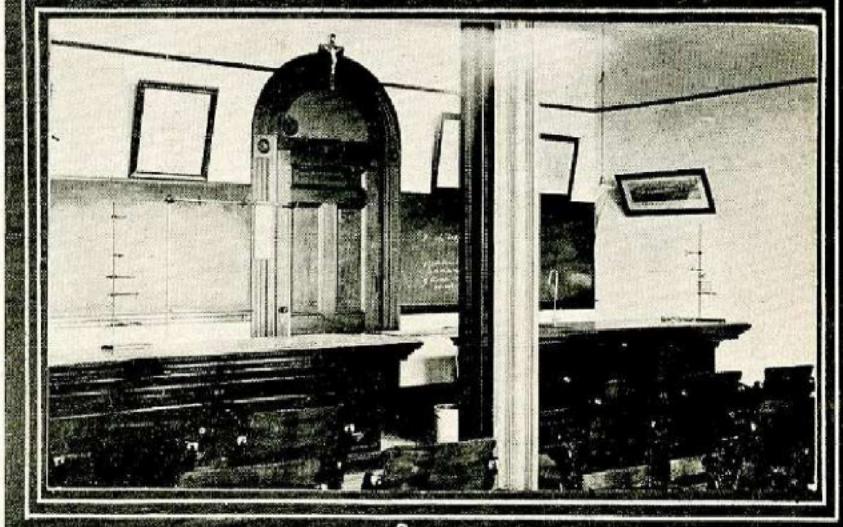
ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL

Akerley, Edgar	St. Léonard, N. B.
Albert, Lionel	St. Hilaire, N. B.
Allard, Ernest	Nouvelle, P. Q.
Arsenault, Lauréat	Charlo, N. B.
Babineau, Maxime	St. Louis, N. B.
Barter, George	Hartland, N. B.
Beatty, George	Hillsboro, N. B.
Bélanger, Robert	Snyabec, P. Q.
Belliveau, Patrice	Moncton, N. B.
Bernier, Paul	Carrier, P. Q.
Boudreau, Ovila	Ste Anne de Kent, N. B.

Boudreau, René	Moncton, N. B.
Bourdages, J. Wilson	Bonaventure, P. Q.
Bourgeois, Arthur	St. Anselme, N. B.
Bourgoin, Lionel	St. Léonard, N. B.
Brideau, François	St. Louis, N. B.
Cassidy, André	Moncton, N. B.
Cormier, Alyre A.	Cormier's Cove, N. B.
Cormier, André P.	St. Joseph, N. B.
Cormier, Camille D.	Memramcouk-Ouest, N. B.
Cormier, Clément	Moncton, N. B.
Cormier, Eugène	Cormier's Cove, N. B.
Cormier, Hervé M.	St. Antoine, N. B.
Cormier, Omer	Caraquet, N. B.
Cormier, Zéphire	Moncton, N. B.
Côté, Adéodat	Rimouski, P. Q.
Cyr, Louis	Keegan, Me., E. U.
Daigle, Antoine	Baker Brook, N. B.
Daigle, Jean Paul	Edmundston, N. B.
Daigle, Médard	Edmundston, N. B.
Dea, Alden	Port Daniel, P. Q.
Dea, Harold	Gascons, P. Q.
Dea, Leo	Port Daniel, P. Q.
Demers, Alphonse	Tourville, P. Q.
Dufour, Lucien	Fort Kent, Me., E. U.
Duguay, Lionel	Grand Pabos, P. Q.
Dysart, Allison	Cocagne, N. B.
Emmerson, Frederick	Amherst, N. S.
Enright, Gérald	Port Daniel, P. Q.
Finnigan, Arthur	St. John, N. B.
Flaherty, Roy	St. John, N. B.
Fortune, J. Douglas	Sydney, C. B., N. S.
Fréchet, Armand	Moncton, N. B.
Gaudet, Albert	St. Joseph, N. B.
Gaudet, Alonzo E.	Memramcouk-Ouest, N. B.
Gaudet, Eugène D.	St. Joseph, N. B.
Gaudet, Feréol	St. Joseph, N. B.
Gaudet, Joseph A.	St. Joseph, N. B.
Gaudet, Léonard E.	Memramcouk-Ouest, N. B.
Gaudet, Walter	St. Joseph, N. B.
Gauthier, Léonce	Bonaventure, P. Q.
Gauthreau, Adélard	Pré-d'en-Haut, N. B.
Hello, Edward	Campbellton, N. B.
Journault, Claudio	L'Islet, P. Q.
Keays, William	Millstream, P. Q.
Landry, Alfred	Memramcouk-Est, N. B.



1



2

1.—LABORATOIRE—LABORATORY.

2.—SALLE DE COURS—LECTURE ROOM

Landry, Léonard	Cormier's Cove, N. B.
Langis, Léo	St. Antoine, N. B.
Lavoie, Robert	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Alyre E.	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Antoine A. J.	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc, Arnold	Maria, P. Q.
LeBlanc, Cyrille	St. Joseph, N. B.
LeBlanc, Donat M.	Memramcouk-Ouest, N. B.
LeBlanc, Edgar E.	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Hennessey	Amherst, N. E.
LeBlanc, Hermel	Bonaventure, P. Q.
LeBlanc, Léo A.	Cormier's Cove, N. B.
LeBlanc, Louis M.	St. Joseph, N. B.
Léger, Charles Edouard	Moncton, N. B.
Léger, Eugène A.	Moncton, N. B.
Léger, Léo	Scoudouc, N. B.
Levesque, Henri	Mountain Brook, N. B.
Levesque, Hubert	Keegan, Me., E. U.
Lydon, Murdock	St. John, N. B.
MaGee, Walter W.	St. John, N. B.
McGrattan Léo	St. George, N. B.
Melanson, Blair	Pré-d'en-Haut, N. B.
Melanson, Louis	Moncton, N. B.
Methot, Théodore	Grande Rivière, N. B.
Michaud, Roméo	Bouctouche, N. B.
Nadeau, Edmer	St. Léonard, N. B.
Painchaud, François	Iles Madeleine, P. Q.
Paquet, Thomas	Souris, I. P. E.
Petitpas, Guillaume	Sydney, C. B., N. E.
Pettigrew, Lionel	Rivière Trois Pistoles, P. Q.
Plourde, Albert	Rivière Verte, N. B.
Plourde, Elude	Rivière Verte, N. B.
Poirier, Elphège	Shédiac, N. B.
Powers, Franklin	St. Joseph, N. B.
Richard, Calixte	College Bridge, N. B.
Richard, Jean	College Bridge, N. B.
Rioux, Roland	Rivière Trois Pistoles, P. Q.
Rostan, Léopold	Amqui, P. Q.
Roy, Roméo	Maniwaki, P. Q.
Seely Forbes	Moncton, N. B.
Soucy, Yvon	Ste Adelaide de Pabos, P. Q.
Tapp, Mark	Barachois, P. Q.
Tardif, Albert	Amqui, P. Q.
Tardif, Léonard	Sayabec, P. Q.

Thériault, Roland	Rivière du Loup, P. Q.
Thibault, Jules	Ste Florence, P. Q.
Trachy, Joseph	Ste Adelaide de Pabos
Tremblay, Guy	Moncton, N. B.
Turcotte, Adrien	Sayabec, P. Q.
Turner, Gabriel	Sydney Mines, C. B., N. S.
Veilleux, René	Sayabec, P. Q.
Violette, Gérald	St. Léonard, N. B.
Walton, Stanley	Moncton, N. B.
Walton, Telef	Moncton, N. B.
Wiles, Earle	College Bridge, N. B.
Wiles, George	College Bridge, N. B.

112

Cours Universitaire—University Course	73
COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE	134
ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL	112
Total	319

	Cours Université, University Course	Cours Académique Academic Course				Total
		Classique Classical	Commercial	Ecole Modèle Grammar School		
NOUVEAU-BRUNSWICK NEW-BRUNSWICK						
Albert			1		1	2
Carleton & Victoria	3	1		1	1	1
Charlotte	6	7	3	1	5	5
Gloucester	9	12		7	17	17
Kent					28	28
Kings						
Madawaska	5	5	8	10	28	28
Northumberland	1	1	1		3	3
Restigouche	1	4		3	8	8
St. John	15	5	1	4	25	25
Sunbury & Queens						
Westmorland	9	31	9	44	93	93
York	1		1	2	2	2
Total, N.-B.	50	66	24	72	212	212
Province de Québec—Province of Quebec....						
Etats-Unis — United States	9	5	19	31	64	64
Nouvelle-Ecosse—Nova Scotia	11	7	4	3	25	25
Ile du Prince Edward—Prince Edward Island	1	4		5	10	10
Manitoba	2	3		1	6	6
Terreneuve—Newfoundland		1			1	1
Total	23	21	23	40	107	107
Grand Total	73	87	47	112	319	319

SOCIETES -- SOCIETIES

Congrégation de la Sainte Vierge—Sodality of the Blessed Virgin

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C. Ph. D., D. D.	Director
Assistant	Rév. A. Montplaisir, C. S. C., D. D.	Assistant

1er Semestre—1st. Term

Préfet	J. Antonio Doucet	Prefect	
1er Assistant	James P. Murphy	1st. Assistant	
2ème Assistant	Edwin Finet	2nd. Assistant	
Secrétaire	Lionel Landry	Secretary	
Trésorier	William McGinnis	Treasurer	
Conseillers	{ Félix Morneau, Edward Dalton Noé Bourgeois, Albert Dysart Camille Bourgeois, Walter MacFarlane	}	Councillors

2ème Semestre—2nd Term

Préfet	James P. Murphy	Prefect	
1er Assistant	J. Antonio Doucet	1st. Assistant	
2ème Assistant	Alexandre Poirier	2nd. Assistant	
Secrétaire	Lionel Landry	Secretary	
Trésorier	William McGinnis	Treasurer	
Conseillers	{ Félix Morneau, Edward Dalton Noé Bourgeois, Arthur Burns Camille Bourgeois, Walter MacFarlane	}	Councillors

ACADEMIE SAINT JEAN-BAPTISTE

Directeur	Rév. D. J. LeBlanc, C. S. C.
Président	J. Antonio Doucet
Vice-Président	Camille Bourgeois
Secrétaire	Damase Thibodeau
Copiste	Michel Fournier
Conseillers:	André Champagne, Joseph Cyr, Noé Bourgeois, Antonin Gaudet.

ST. PATRICK'S SOCIETY

Moderator	Rev. F. Cashen, C. S. C.
Président	Harold V. Dysart
Vice-President	James P. Murphy
Secretary	Albert Butler
Treasurer	J. Arthur Burns
Managing Committee:	Edward Dalton, William McGinnis, Joseph Coughlan, Léo Dufour.

SOCIETE BILINGUE—BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C.	Moderator
Présidents	André Champagne, Albert Butler,	Presidents
Secrétaire	Camille Bourgeois, William McGinnis	Secretaries
Conseillers:	Edwin Binet, Harold V. Dysart, Mathieu Elsliger	Councillors

ASSOCIATION DE LA JEUNESSE CATHOLIQUE ACADIENNE
CERCLE LAFRANCE

Aumônier-Directeur	Rév. D. J. LeBlanc, C. S. C.
Président	Félix Morneau
Vice-Président	Antonin Gaudet
Secrétaire	Abel Cyr
Trésorier	Adelard Brideau

SOCIETE SAINT LOUIS DE GONZAGUE

Directeur	Rév. D. J. LeBlanc, C. S. C.
Président	Louis Ph. Fiset
Vice-Président	Aurèle LeBlanc
Secrétaire	Noel Melanson
Copiste	Joseph Thibodeau
Conseillers:	Joseph Duguay, Lawrence Lynch, Eugène Melanson.

SOCIETE SAINTE-CECILE

Directeur	Frère Didier, C. S. C.
Président	Lionel Landry
Vice-Président	Joseph Cyr
Secrétaire	Damase Thibodeau
Conseillers:	Abel Cyr, Gérald Gauvin, Georges Poirier.

ASSOCIATION ATHLETIQUE—ST. JOSEPH'S COLLEGE A. A. A.

Directeur	Rév. H. A. Vanier, C. S. C.	Moderator
Président	Noé Bourgeois	President
Vice-Président	Edward Dalton	Vice-President
Secrétaire	Raymond Boudreau	Secretary
Trésorier	Georges Poirier	Treasurer

UNIVERSITE
DU
Collège Saint-Joseph

CLOTURE DE L'ANNÉE ACADEMIQUE
15 ET 16 JUIN 1924

UNIVERSITY
OF
Saint Joseph's College

60TH ANNUAL COMMENCEMENT
JUNE 15th AND 16th 1924

PROGRAMME

Le 15 juin à 7.45 P. M.

1. Ouverture —En Avant! Fanfare
2. Concours bilingue.
St. Thomas d'Aquin { Le Saint— James P. Murphy
{ Le Docteur Angélique— Félix Morneault
3. Chanson française Noé Bourgeois
4. Concours bilingue—Discussion:
L'abolition du Sénat MM. Alex. Poirier et Antonin Gaudet
5. Chanson anglaise J. Arthur Burns
6. Honorable P. J. Venet, LL. D., Premier Ministre.
7. Jugement du débat.

N. B.—Dans le concours chaque orateur aura 12 minutes dont 5 en anglais.

AVE MARIS STELLA! DIEU SAUVE LE ROI! O CANADA!

Le 16 à 9 heures A. M.

1. Ouverture Fanfare
2. Discours d'adieu (français) J. Antonio Doucet
3. Discours d'adieu (anglais) James P. Murphy
4. Morceau choisi Orchestre
5. Diplômes, degrés, prix spéciaux.

AVE MARIS STELLA! DIEU SAUVE LE ROI! O CANADA!

Bénédiction du Très Saint Sacrement.
Chant du "Te Deum"

PROGRAMME

June 15th, at 7.45 P. M.

1. Overture—En Avant! S. J. C. Band
2. Bilingual Contest.
St. Thomas Aquinas {
 The Saint —James P. Murphy
 The Angelic Doctor —Félix Morneau
3. Song Noé Bourgeois
4. Bilingual Contest—Debate —
 The Abolition of the Senate MM. Alex. Poirier, Antonin Gaudet
5. Song J. Arthur Burns
6. Honorable P. J. Veniot, LL. D., Premier of the Province.
7. Judgment of the debate.
- N. B.—In the Contest each speaker has 12 minutes, of which 5 should be in French.

AVE MARIS STELLA! GOD SAVE THE KING! O CANADA!

June 16th, at 9 A. M.

1. Overture Orchestra
2. Valedictory (French) Antonio Doucet
3. Valedictory (English) James P. Murphy
4. Selection Orchestra
5. Diplomas, Degrees, Special Premiums.

AVE MARIS STELLA! GOD SAVE THE KING! O CANADA!

Benediction of the Blessed Sacrament
Singing of the "Te Deum"

DEGRES, DIPLOMES, PRIX SPECIAUX

DEGREES, DIPLOMAS, SPECIAL PREMIUMS

ARTIUM MAGISTER (M. A.)

J. Edgar Poirier Grande Digue, N. B.
(Français et Mathématiques)

ARTIUM BACCALAUREUS (B. A.)

Joseph Cyr	Fort Kent, Me., E. U.
J. Antonio Doucet	Elm Tree, N. B.
Harold V. Dysart	Cocagne, N. B.
Mathieu J. Elsliger (85%)	Dalhousie, N. B.
Antonin Gaudet	Egmont Bay, I. P. E.
Félix Morneau (82%)	St. Jacques, N. B.
James P. Murphy (75%)	St. John, N. B.

LITTERARUM BACCALAUREUS (B. L.)

Edwin R. Binet	Iles Madeleine, P. Q.
J. Noé Bourgeois,	New Bedford, Mass., E. U.
Albert Butler	St. John, N. B.
André H. Champagne	St. Prosphér, P. Q.
Léon Gagnon.	Van Buren, Me., E. U.
Alexandre P. Poirier	Descousse, C. B., N. E.

COMMERCIAL DIPLOMAS

Joseph Thibodeau (Distinction)	Rivière Verte, N. B.
Allard Robichaud (Distinction)	Barachois, N. B.
Louis Ph. Fiset (Distinction)	Luceville, P. Q.

DIPLOME DE DACTYLOGRAPHIE (50 mots)

TYPEWRITING DIPLOMAS (50 words)

Claude Albert, Wilbrod Lucas, Edwin Crowley, Albert Savard, Allard Robichaud, Aurèle Banville, Simon Page.

DIPLOMES DE STENOGRAPHIE (100 mots)

SHORTHAND DIPLOMAS (100 words)

English Shorthand

Claude Albert, Louis Philippe Fiset, Adéodat Mercier, Allard Robichaud, Joseph Thibodeau.

Sténographie Française

Claude Gagné, Ernest Gallant, Elias LeBlanc, Normand Nadeau.

SPROTT'S WRITING DIPLOMAS

Raymond Allard, Paul Archambault, Lorenzo Bourgoin, Jean Paul Delagarde, Hilaire Landry, Antonio Morency, Charles Nadeau, Hector Pettigrew, Albert Savard.

PRIX D'HONNEUR—HONOR PREMIUMS

University Course (\$10.00 in gold). Presented by Honorable Judge LeBlanc, Campbellton, N. B., awarded to
Frederick Connolly, St. John, N. B.

Cours Académique (\$10.00 en or) offert par M. Pius Michaud, M. P., Edmundston, N. B., présenté à
Hector F. Léger, St. Antoine, N. B.

Ecole Modèle (\$5.00 en or) Offert par M. l'abbé M. LeBlanc, St. Martin, P. Q.
présenté à
Guy Tremblay, Moncton, N. B.

PRIX DE PHILOSOPHIE

(\$10.00 en or)

Offert par Sa Grandeur Monseigneur E. A. LeBlanc, D. D., St. Jean, N. B.
pour excellence en Philosophie, (Senior) présenté à
Mathieu J. Elsliger, Dalhousie, N. B.
Mention honorable: Félix Morneault

PRIX DE PHILOSOPHIE

(\$10.00 en or)

Offert par M. Camille E. Gaudet, M. D., St. Joseph, N. B., pour
excellence en philosophie (Junior) présenté à
Lionel Landry, Bouctouche, N. B.

PRIX D'APOLOGETIQUE

(\$10.00 en or)

Offer: par Monseigneur J. Hébert, M. A., P. D., V. G., Bouctouche, N. B.
présenté à Mathieu J. Elsliger, Dalhousie, N. B.
Mention honorable: Félix Morneault.

APOLOCETICS PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Very Reverend Mgr. J. J. Walsh, M. A., D. P., V. G.,
St. John, N. B., awarded to James P. Murphy, St. John, N. B.
Honorable Mention: Albert Butler

PRIX BELLIVEAU

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur Ph. L. Belliveau, M. A., P. D., Grand'Digue, N. B.
pour excellence dans le cours de Littérature française, présenté à
Félix Morneau, St. Jacques, N. B.
Mention honorable: J. Antonio Doucet

MYERS PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Dr. A. R. Myers, M. A., M. D., F. A., C. S., Moncton, N. B.
for Excellence in English, awarded to
William F. McGinnis, St. John, N. B.
Honorable Mention: J. Arthur Burns

PRIX LANDRY

(\$10.00 en or)

Fondé par le regretté Sir P. A. Landry, M. A., LL. D., pour excellence dans
le concours bilingue, présenté à
Félix Morneau, St. Jacques, N. B.
Mention honorable: James P. Murphy

PRIX POIRIER

(\$10.00 en or)

Offert par l'honorable P. Poirier, M. A., Sénateur, Shédiac, N. B., pour ex-
cellence dans le cours d'Histoire du Canada, présenté à
Mathieu J. Elsliger, Dalhousie, N. B.
Mention honorable: Félix Morneau

PRIX D'ART ORATOIRE

(\$10.00 en or)

Offert par l'honorable T. J. Bourque, M. A., M. D., Sénateur, Richibuctou,
N. B., présenté à Félix Morneau, St. Jacques, N. B.
Mention honorable: J. Antonio Doucet, Noé Bourgeois

ELOCUTION PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Honorable John H. Kelly, New Carlisle, P. Q., awarded to
William F. McGinnis, St. John, N. B.
Honorable Mention: James P. Murphy.

SCIENCE PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by H. H. Melanson, B. S. C., Montreal, P. Q., for excellence in
Sciences (Senior and Junior) awarded to
J. Arthur Burns, St. John, N. B.

REILLY PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by E. A. Reilly, B. A., K. C., Moncton, N. B., for excellence in
Mathematics, awarded to
Ronaldo Michaud, Fort Kent, Me., U. S. A.

PRIX VIOLETTE

(\$10.00 en or)

Offert par M. L. J. Violette, M. D., M. P. P., St. Léonard, N. B. pour ex-
cellence en Latin, présenté à
Aldoria Robichaud, St. Louis, N. B.

DARGAN PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Reverend W. Dargan, Carstairs, Alberta, for excellence in Latin
awarded to Gerald E. Gauvin, St. Anselme, N. B.
Honorable Mention: John Sheehan.

PRIX BEAUCHESNE

(\$10.00 en or)

Offert par M. L. E. A. Beauchesne, B. A., Greffier de la Chambre des Com-
munes, Ottawa, pour excellence dans la classe de Rhétorique
française, présenté à
Aldoria Robichaud, St. Louis, N. B.

CARROLL PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by Rev. C. J. Carroll, M. A., Moncton, N. B., for excellence in English (Sophomore Class) awarded to
John Sheehan, St. John, N. B.
Honorable Mention: Gerald Gauvin

McSWEENEY PREMIUM

(\$10.00 in gold)

Presented by A. E. McSweeney, Moncton, N. B., for excellence in Mathematics and Sciences in the Academic Course (Grade XI) awarded to
Théodore Gallant, Wellington, I. P. E.
Honorable Mention: Edward Flaherty

PRIX DE LA BANQUE PROVINCIALE

(\$10.00 en or)

Offert par la "Banque Provinciale", St. Joseph, N. B., pour excellence dans les Etudes Commerciales, présenté à
Allard Robichaud, Barachois, N. B.
Mention honorable: Joseph Thibodeau

PRIX DE LATIN

(\$5.00 en or)

Offert par M. l'abbé R. B. Fraser, M. A., Rexton, N. B., pour excellence en Latin au cours académique, présenté à
Edmond Goguen, Cocagne, N. B.

LATIN PREMIUM

(\$5.00 in gold)

Presented by Rev. R. B. Fraser, M. A., Rexton, N. B., for excellence in Latin in the Academic Course, awarded to
Albert MacDonald, Milltown, N. B.

PRIX HACHE

(\$5.00 en or)

Offert par M. A. F. Haché, organisateur des Artisans, Meteghan, N. E., pour excellence en Calligraphie, présenté à
Joseph Thibodeau, Rivière Verte, N. B.

PRIX DE DACTYLOGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par M. C. H. Belliveau, échevin, Moncton, N. B., présenté à Wilbrod Lucas, Grand Pabos, P. Q.

PRIX DE STENOGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par M. John H. Corcoran, Moncton, N. B., présenté à Joseph Thibodeau, Rivière Verte, N. B.

MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par la "Société Saint Jean-Baptiste" de Montréal, à tous les collèges classiques pour le meilleur travail sur "Le Régime Seigneurial du Canada", présentée à Mathieu J. Elsliger, Dalhousie, N. B.

MEDAILLE LUDGER GRAVEL

Offerte par M. Ludger Gravel, Montréal, P. Q., pour excellence en Arithmétique dans l'Ecole Modèle, présentée à J. Douglas Fortune, Sydney, C. B., N. E.
Mention honorable: Antoine Daigle.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Apologetique

- I. Mathieu Elsliger.
- II. Félix Morneau, Edwin Binet, Raymond Boudreau, André Champagne, Aldoria Robichaud, Gérald Gauvin.
- III. Noé Bourgeois, Abel Cyr, Joseph Cyr, Antonio Doucet, Léon Gagnon, Antonin Gaudet, Lionel Landry, Damase Thibodeau, Adélard Brideau.

Catéchisme de Persévérance

- II. Rhéal Fournier, Michel Fournier, Néri Cormier, Art. Belliveau, Ernest Bourque, Roméo Delaney, Jos. Duguay, M. Foisy, Edgar Landry, Raymond Reid.
- III. Alph. Arsenault, Oct. Chiasson, H. Daigle, L. P. Fiset, Th. Gallant, Edm. Goguen, Eug. Mélanson, Noel Mélanson, R. Michaud, Joseph Thibodeau, R. Aboussafy, Allard Robichaud.

CATECHISME DE PREMIERE COMMUNION

Cours Supérieur—A

II. Anthime Bérubé.

III. Antoine Daigle, Ernest Gallant, Hilaire Landry.

Cours Supérieur—B

I. Antoine Lévesque, Adéodat Drapeau.

II. Hector Léger, M. Proulx, L. Duguay, Claude Gagné, Paul Gagnon, Elz. Lavoie, A. Loiseille, Ant. Morency, Léo Tardif.

III. L. Gauthier, R. Page, H. Pettigrew, C. Richard, Phil. Robichaud, R. Thériault.

Catéchisme Élémentaire — A

I. L. M. LeBlanc, Clément Cormier, Art. Bourgeois, Eug. Cormier, Léonard Gaudet; Walter Gaudet, Abbé Landry, Léo Léger, Camille Cormier, André Cormier, Henri Lévesque, Hervé Cormier.

II. R. Allard, René Boudreau, M. Daigle, A. Fréchette, Edmer Nadeau, F. Painchaud, L. Pettigrew, Z. Cormier.

III. Léo Langis, Alyre E. LeBlanc.

Catéchisme Élémentaire — B

I. C. Journault, G. Tremblay, Oscar Allain, P. Bernier, Alb. Gaudet, Férol Gaudet, Charles-Edouard Léger, Hubert Lévesque, T. Méthot, E. Plourde, Cyrille LeBlanc.

II. Ernest Allard, Lauréat Arsenault, Lucien Dufour, Jos. Gaudet, Albert Plourde, Elphège Poirier, Jos. Trachy.

III. A. Cassidy, Alfred Landry, Gérald Violette.

RELIGIOUS INSTRUCTION

Apolegetics

I. James Murphy, Albert Butler.

II. A. Poirier, Arthur Burns, Ed. Dalton, J. Sheehan, H. Dysart, Wm. McGinnis, Ulysse Gaudet.

III. Henry Burns, Jos. Coughlan, L. Dubé, W. MacFarlane, Jos. Taylor.

CHRISTIAN DOCTRINE.—A

I. Henri LeBlanc, Chs. Campbell, A. MacDonald, T. Beck, Robert King.

II. Edmond Boucher, F. Connolly, J. Stevens, A. Gould, J. C. Kearns,
A. K. Dysart, Ed. McLaughlin. Patrick Murphy, Léo Dufour, M. Gallant,
L. Gaynes.

III. Ed Crowley, Ed. Dunne, A. Finnigan, Ed. Flaherty, Louis T.
LeBlanc.

CHRISTIAN DOCTRINE —B

I. John Montague.

II. Thomas Hennessey.

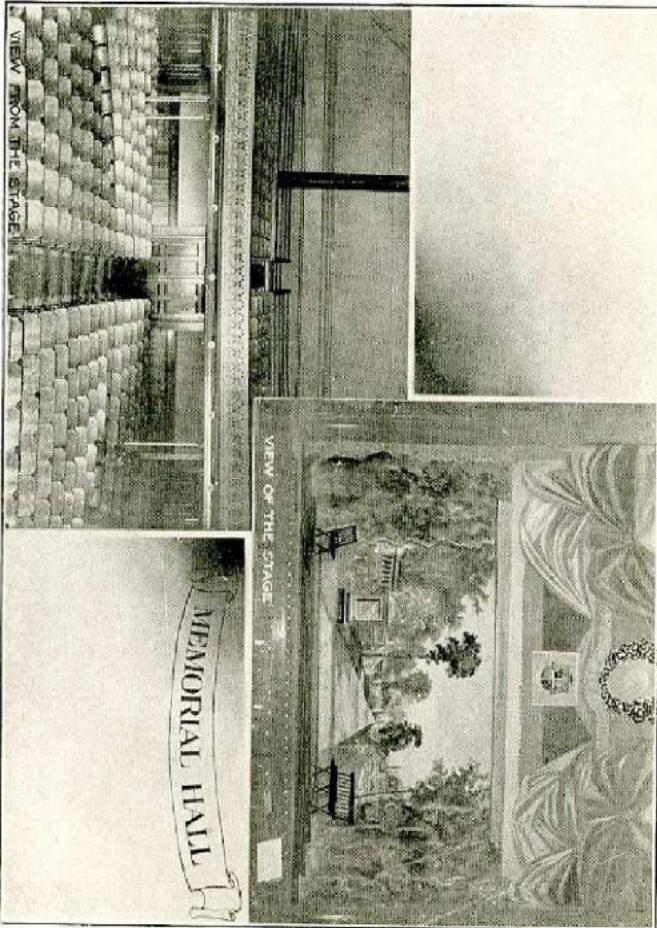
III. Fred Belliveau, J. Kilcourse, W. MaGee, N. Murphy, C. Nadeau,
C. Stack.

CATHECHISM

I. Roy Flaherty, Thomas Paquet, Ed. Hello, Leo Dea, M. Lydon, M.
Tapp, J. D. Fortune, Harold Dea.

II. Aiden Dea, F. M. Jessop, F. Powers, Wm. Keays, G. Turner.

III. Gerald Enright, Arnold LeBlanc.



SALLE ACADEMIQUE.—ACADEMICAL HALL.

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE

Philosophie Senior et Junior—Senior and Junior Philosophy

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY

- I. Mathieu Elsliger, Félix Morneau, Alexandre Poirier
- II. James Murphy, André Champagne, Harold Dysart, Albert Butler.
- III. Antonio Doucet, Antonin Gaudet, Jos. Cyr, Edwin Binet, Noé Bourgeois, Léon Gagnon.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY

- I. Lionel Landry.
- II. Arthur Burns.
- III. Edward Dalton, Wm. McGinnis, Camille Bourgeois.

LANGUE FRANÇAISE—CLASSE DE CRITIQUE

- I. Félix Morneau.
- II. Antonio Doucet, Mathieu Elsliger, Edwin Binet.
- III. André Champagne, Ant. Gaudet, Jos. Cyr, Noé Bourgeois, Camille Bourgeois, Léon Gagnon, Lionel Landry.

SENIOR AND JUNIOR ENGLISH

- I. Wm. McGinnis.
- II. Arthur Burns, Albert Butler, Ed. Dalton, Alex. Poirier.
- III. H. Dysart, James Murphy.

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

- I. Mathieu Elsliger, Félix Morneau.
- II. Jos. Cyr, Albert Butler, Noé Bourgeois, Edwin Binet.
- III. Cam. Bourgeois, Arthur Burns, André Champagne, Antonio Doucet, H. Dysart, Léon Gagnon, Ant. Gaudet, Lionel Landry, Wm. McGinnis, James Murphy, Alex Poirier.

SCIENCES

- I. Arthur Burns.
- II. Mathieu Elsliger.
- III. Cam. Bourgeois, Lionel Landry, James Murphy, Jos. Cyr, Antonin Gaudet.

RHETORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

LATIN—Section Française.

- II. Aldoria Robichaud.
- III. Abel Cyr, Georges Poirier, Damase Thibodeau.

LATIN—English Section

I. Gerald Gauvin, John Sheehan.

III. Jos. Coughlan, Ulysse Gaudet, W. MacFarlane, L. Dubé, Jos. Taylor.

HISTOIRE

III. Raymond Boudreau, A. Brideau, Abel Cyr, M. Foisy, Georges Poirier, Aldoria Robichaud.

HISTORY

II. L. Dubé, Gérald Gauvin, Jos. Taylor, John Sheehan.

III. Henry Burns, Jos. Coughlan, Ulysse Gaudet, W. MacFarlane.

FRANCAIS

I. Aldoria Robichaud.

II. Raymond Boudreau.

III. A. Brideau, Abel Cyr, M. Foisy, G. Poirier, Damase Thibodeau.

ENGLISH

I. John Sheehan, Gerald Gauvin.

II. J. Coughlan, J. C. Kearns.

III. Henry Burns, Max. Gallant, W. MacFarlane, Ed. McLaughlin, Jos. Taylor.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I. Ronaldo Michaud.

III. John Sheehan.

SCIENCES

II. Ronaldo Michaud, Gerald Gauvin, Georges Poirier.

III.—Jos. Archambault, Jos. Coughlan, Ulysse Gaudet, Raymond Boudreau, J. Sheehan.

BELLES-LETTRES (Freshman)

LATIN—Section Française

II. Roméo Delaney.

III. Alph. Arsenault, Ernest Bourque, Raymond Reid, M. Fournier, R. Fournier, O. Chiasson, Hilaire Daigle, R. Michaud.

LATIN—English Section

I. C. Campbell, Thomas Beck, Henri LeBlanc.

II. J. Stevens, F. Connolly.

III. J. Daly, L. Dufour, Max Gallant, L. Gaynes, J. C. Kearns, Robert King, Louis T. LeBlanc, Ed. McLaughlin.

HISTOIRE

III. R. Delaney, M. Fournier, Alph. Arsenault, Néri Cormier, H. Daigle, R. Michaud, Raymond Reid.

HISTORY

I. Thomas Beck, C. Campbell, J. Stevens, L. Dufour, R. King, H. LeBlanc, F. Connolly.

II. L. Gaynes, Louis LeBlanc, Joseph Daly, M. Gallant, J. C. Kearns.

III. E. McLaughlin.

FRANCAIS

II. Roméo Delaney, Michel Fournier.

III. R. Reid, Octave Chiasson, Alph. Arsenault, Art. Belliveau, Ernest Bourque, Neri Cormier, H. Daigle, Rhéal Fournier, R. Michaud, Gérald Gauvin.

ENGLISH

I. J. Stevens, T. Beck, C. Campbell, Henri LeBlanc, R. King, F. Connolly, L. Dufour.

II. E. Boucher, L. Gaynes, Art. Belliveau, Geo. Poirier, Ed. Dunne, Louis T. LeBlanc.

III. Cam. Bourgeois, Abel Cyr, Damase Thibodeau.

MATHEMATIQUES--MATHEMATICS

I. C. Campbell, T. Beck, Art. Belliveau, L. Gaynes.

II. F. Connolly, Henri LeBlanc.

III. J. Stevens, J. C. Kearns, Ed. McLaughlin, H. Daigle.

SCIENCES

I. T. Beck, F. Connolly.

II. Henri LeBlanc.

III. Art. Belliveau, C. Campbell, J. Stevens, Néri Cormier.

ADMISSIBLES AU COURS UNIVERSITAIRE—ADMITTED TO THE UNIVERSITY COURSE.

I. Théodore Gallant, Albert MacDonald.

II. Eugène Mélanson, A. K. Dysart, Ed. Boucher, Ed. Flaherty, Ed. Goguen.

III. L. P. Fiset, Jos. Thibodeau, Pat. Murphy, Edgar Landry, Jos. Duguay, Noel Mélanson, Allard Robichaud, Léandre Gallant.

AVEC MATIERES A REPRENDRE—CONDITIONED

Edward Dunne (Math.), Célestin Gallant (Math.)

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

3ème ANNEE—3rd. YEAR (Grade XI)

LATIN—Section Française

II. Edmond Goguen, Théodore Gallant.

III. Eugène Mélanson, Jos. Duguay, Edgar Landry, Noel Mélanson, R. Aboussafy, Léandre Gallant.

LATIN—English Section.

I. Albert MacDonald.

II. A. K. Dysart, Ed. Boucher, P. J. Murphy.

III. Ed. Dunne, Ed. Flaherty, Célestin Gallant.

HISTOIRE

II. Joseph Duguay, Théodore Gallant, R. Aboussafy.

III. Eugène Mélanson.

HISTORY

II. Edward Flaherty, Ed. Boucher, A. MacDonald.

III. A. K. Dysart.

FRANCAIS

II. Jos. Duguay.

III. Edmond Goguen, L. P. Fiset, Léandre Gallant, Edgar Landry, Eugène Mélanson, Noel Mélanson, M. Paulin, Jos. Thibodeau, Allard Robichaud, James Murphy, H. V. Dysart.

ENGLISH

I. Albert MacDonald, Théodore Gallant.

II. A. K. Dysart, Eug. Mélanson, Pat. Murphy, Ed. Flaherty.

III. Alph. Arsenault, Rhéal Fournier, Célestin Gallant, Ald. Gould, Ald. Robichaud.

HISTOIRE DU CANADA

II. Eug. Mélanson, Jos. Duguay, L. P. Fiset, Noel Mélanson.

III. R. Aboussafy, Louis Bourgeois, H. Fougère, Léandre Gallant, Ed.

Goguen, Edgar Landry, Allard Robichaud, Jos. Thibodeau.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I. Théodore Gallant, Ed. Flaherty, A. MacDonald.

II. Ald. Gould, Eug. Mélanson.

III. Edm. Goguen, L. P. Fiset, A. K. Dysart, Léandre Gallant.

SCIENCES

I. Théodore Gallant, Ed. Flaherty.

II. A. K. Dysart, Alb. MacDonald, Ald. Gould, Eug. Mélanson.

III. H. Fougère, Léandre Gallant, L. P. Fiset, Edgar Landry, Ed. Boucher, E. Goguen, Ad. Mercier, Jos. Thibodeau.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I. Allard Robichaud.

II. Jos. Thibodeau, L. P. Fiset.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

I. Jos. Thibodeau, Claude Albert, L. P. Fiset, A. Mercier.

II. Allard Robichaud.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

I. Claude Albert, Jos. Thibodeau, Allard Robichaud.

II. L. P. Fiset.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I. Jos. Thibodeau, A. Mercier.

III. Claude Albert, Allard Robichaud.

2ème ANNEE—2nd YEAR (Grade X)

LATIN—Section Française

II. Alyre Poirier.

III. Edmond Doiron, N. Bouziane.

LATIN—English Section.

I. John Montague.

II. Fred Cormier.

III. Fred Belliveau, V. Fullerton, Aldéric Gould.

HISTORY

I. John Montague.

II. Fred. Cormier.

III. Fred. Belliveau, V. Fullerton, Aldéric Gould.

FRANCAIS

- II. Théodore Gallant, Charles Campbell.
- III. Alyre Poirier, N. Bouziane, Ed. McLaughlin, Henri LeBlanc, P. Beaulieu, Léonard Léger, Normand Nadeau, Léo Vienneau.

ENGLISH

- I. John Montague.
- II. Fred. Cormier, Néri Cormier, N. Bouziane, L. P. Fiset, V. Fullerton, Fred. Belliveau, Ed. Goguen, Edwin Crowley.
- III. Ernest Bourque, H. Daigle, Jos. Duguay, Léandre Gallant, Noel Mélanson, M. Paulin, Allard Robichaud, Léo Vienneau.

MATHEMATIQUES--MATHEMATICS

- I. John Montague, Alyre Poirier, N. Bouziane, Fred. Cormier.
- II. Claude Gagné, V. Fullerton, Edmond Doiron, Normand Nadeau.
- III.—Léandre Cormier, Olivier Allain, Fred. Belliveau, H. Frenette, Aimé Boudreau.

SCIENCES

- I. John Montague, N. Bouziane.
- II. Alyre Poirier.
- III. Edwin Crowley, Elias LeBlanc, Fred. Cormier, Aimé Boudreau, V. Fullerton, Normand Nadeau, Olivier Allain, Fred. Belliveau, Claude Gagné.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- II. Ernest Gallant, Normand Nadeau.
- III. Claude Gagné, Edwin Crowley.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- II. Normand Nadeau.
- III. Claude Gagné, Ernest Gallant, Elias LeBlanc.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I. Edwin Crowley.
- II. Elias LeBlanc.
- III. Normand Nadeau, Ernest Gallant, Claude Gagné.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- II. Normand Nadeau.
- II. Ernest Gallant.

1ère ANNÉE—1st. YEAR (Grade IX)

LATIN—Section Française

II. Hector Léger, Léonard Léger, Pascal Beaulieu, L. Lamontagne, Roland Page.

III. Henri Albert, Léandre Cormier, Alfred LeBlanc, H. Pettigrew, Louis Thibodeau.

LATIN—English Section

I. Thomas Hennessey.

II. Abbé Landry, Noel Murphy.

III. John Kilcourse, Cyril Stack.

HISTOIRE

II. Léonard Léger, H. Pettigrew.

III. Elzéar Lavoie, Th. Blanchard, Léandre Cormier, Louis Lamontagne, Eugène I. Léger, Rodolphe Rivard.

HISTORY

I. Thomas Hennessey.

II. Abbé Landry, John Kilcourse.

FRANCAIS —A—

II. Anthime Bérubé.

III. Henri Albert, Th. Blanchard, Philéas Bourgeois, Arthur Burns, A. Eutler, Edmond Doiron, H. Frenette, Paul Gagnon, Célestin Gallant, L. Lamontagne, Elz. Lavoie, Hector Léger, Wilbrod Lucas, Wm. McGinnis, Roland Page, Simon Page, Hector Pettigrew, Louis Thibodeau.

FRANCAIS —B—

II. Adéodat Drapeau, Léo Robichaud, Albert Savard, Jules Thibault, Max. Gallant, Edmond Boucher, Lorenzo Bourgoin.

III. Léandre Cormier, Claude Gagné, Alfred LeBlanc, H. Lelièvre, Antoine Lévesque, Rodolphe Rivard, Calixte Richard, Philippe Robichaud.

ENGLISH —A—

I. Thomas Hennessey.

II. Roméo Delaney, Noel Murphy

II. Chs. Akerley, P. Beaulieu, Arthur Bourgeois, O. Chiasson, Roy McManus, Alyre Poirier, Raymond Reid, Rod. Rivard, C. Stack, Louis Thibodeau.

ENGLISH —B—

II. Abbé Landry, Jos. Thibodeau, Francis Jessop.

III. Claude Albert, Os. Allain, Ed. Belliveau, Philéas Bourgeois, Roland Page, Clovis Martin, Claude Gagné.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I. Anthime Bérubé, Noël Murphy, Th. Hennessey, R. Allard, W. Lucas.
- II. A. Drapeau, R. Aboussafy, P. Gagnon, Hector Léger, Albert Savard.
- III. L. Lamontagne, Abbé Landry, A. Banville, H. Pettigrew, L. Thibodeau, R. Bernier, Antonio Morency, Hector Lelièvre.

SCIENCES

- I. Anthime Bérubé, Th. Blanchard.
- II.—Abbé Landry, Th. Hennessey, Ant. Donelle, Hector Léger.
- III. Léonard Léger, Ad. Drapeau, W. Lucas, Paul Chagnon, A. Savard, L. Beaudry, Rod. Rivard.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- I. Anthime Bérubé, Raymond Allard, A. Savard, Francis Jessop, Wilbrod Lucas, A. Drapeau.
- II.—Léo Robichaud, Chs. Akerley, Ant. Lévesque, Oscar Allain, C. Nadeau, Lorenzo Bourgoin, Roméo Bernier.
- III. Paul Gagnon, A. Banville, Roy McManus, Simon Page, M. Proulx, P. Archambault.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- A. I. Charles Nadeau, J. P. Delagarde, P. Archambault, Hilaire Landry, A. Morency, R. Allard, Lorenzo Bourgoin, Albert Savard.
- II. Chs. Akerley, A. Banville, P. Gagnon, Francis Jessop.
- III. Oscar Allain, Arthur Goguen, Roméo Bernier, W. Lucas.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I.—W. Lucas, Ed. Goguen, P. Beaulieu, P. Gagnon, A. Banville, H. Lelièvre, Lorenzo Bourgoin, R. Aboussafy.
- II. Albert Savard, A. Morency, Simon Page, C. Akerley, L. Beaudry.
- III. P. Archambault, A. Cassidy, G. Harper, M. Proulx, J. P. Delagarde, H. Landry.

ADMIS AU COURS ACADEMIQUE—ADMITTED TO THE ACADEMIC COURSE

- I. Arthur Bourgeois, Leo Dea, J. D. Fortune, Antoine Daigle, Clément Cormier.
- II. Chs. Edouard Léger, Guy Tremblay, Th. Paquet, Férol Gaudet, L. Gauthier, Henri Lévesque, R. Flaherty, Léo Léger, Donat LeBlanc, F. Seeley,

M. Daigle, Edgar LeBlanc, Albert Plourde, W. MaGee, J. Thibault, Léonard Gaudet, Robert Lavoie.

III. Alden Dea, A. Fréchet, René Boudreau, Léo Tardif, C. Richard, Lionel Pettigrew, Elphège Poirier, F. Powers, Ed. Hello, Allison Dysart, Fred. Emmerson, Arthur Finnigan, M. Lydon, René Veilleux.

ADMISS AU COURS COMMERCIAL—ADMITTED TO THE COMMERCIAL COURSE

Edgar Akerley, Frs. Brideau, Louis Cyr, Lionel Duguay, Louis M. LeBlanc, Hubert Lévesque, Louis Mélanson, François Painchaud.

ECOLE MODELE—GRAMMAR SCHOOL

3ème ANNEE—3rd YEAR

FRANCAIS —A—

II. Clément Cormier, Albert MacDonald, J. Stevens, R. Allard, T. Beck, René Boudreau, Art. Bourgeois, Fred. Cormier, Ant. Daigle, Ant. Donelle, Francis Jessop, M. Proulx.

III. A. Fréchet, L. Gaynes, Léonard Gaudet, R. Lavoie, Donat LeBlanc, L. Pettigrew, J. Sheehan, L. Tardif, R. Thériault, R. Veilleux, Henri Lévesque.

FRANCAIS —B—

I. C. Journault.

II. L. Gauthier, Albert Plourde, Guy Tremblay, Médard Daigle, Férol Gaudet, Elphège Poirier.

III.—Edgar LeBlanc, C. Ed. Léger, Léo Léger.

ENGLISH —A—

I. Leo Dea.

II.—J. D. Fortune, Léo Robichaud, A. Finnigan, Alden Dea, Allison Dysart.

III. R. Allard, Henri Albert, R. Bernier, Z. Cormier, Louis Cyr, Ant. Daigle, Ed. Doiron, Léonard Gaudet, Ernest Gallant, Ed. Hello, W. Lucas, L. Lamontagne, J. P. Delagarde, Eug. I. Léger, Th. Paquet, Albert Savard, E. Wiles.

ENGLISH —B—

I. W. MaGee.

II. R. Flaherty, Clément Cormier, F. Seely, Henri Lévesque, Hector Léger.

III. R. Aboussafy, Th. Blanchard, René Boudreau, Lorenzo Bourgoin,

Harold Dea, Fred. Emmerson, M. Foisy, H. Frenette, Alfred LeBlanc, Donat LeBlanc, Ant. Lévesque, M. Lydon, Patrice Picard, C. Richard, Philippe Robichaud, Léandre Cormier, Léonard Léger.

ARITHMETIQUE A—ARITHMETIC A

I. J. D. Fortune, Ant. Daigle, Leo Dea, Ed. Akerley, Arthur Bourgeois, Clément Cormier.

II. Louis Cyr, R. Lavoie, Louis M. LeBlanc, Edgar LeBlanc, Léonard Gaudet.

III. Donat LeBlanc, Jules Thibault, Fred. Emmerson, Hubert Lévesque, C. Richard, L. Duguay, Allison Dysart, Ed. Hello, L. Pettigrew, F. Painchaud, François Brideau, Elphège Poirier.

ARITHMETIQUE-B—ARITHMETIC-B

I. F. Seely, Th. Paquet, C. Ed. Léger, F. Flaherty.

II. M. Lydon, L. Gauthier, W. MaGee, F. Powers, Férol Gaudet, Alden Dea, Médard Daigle, A. Fréchet, L. Tardif.

III. Guy Tremblay, Léo Léger, Henri Lévesque, René Boudreau, Albert Plourde, Louis Mélanson, R. Veilleux, A. Finnigan.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I. Donat LeBlanc, Ant. Daigle, Lionel Pettigrew.

II. Jules Thibault, Art. Bourgeois, Henri Lévesque, R. Lavoie.

III. René Boudreau, Frs. Brideau, Clément Cormier, Omer Cormier, M. Daigle, L. Duguay, A. Fréchet, Léonard Gaudet, Alyre LeBlanc, L. Tardif, R. Thériault, R. Veilleux, Zéphire Cormier.

GEOGRAPHY AND HISTORY

I. J. D. Fortune.

II. Leo Dea, Alden Dea, A. Finnigan, Th. Paquet, R. Flaherty.

III. Harold Dea, Allison Dysart, Fred Emmerson, Ed. Hello, M. Lydon, W. MaGee, F. Seeley.

CALLIGRAPHIE-A.—PENMANSHIP-A

I. Art. Bourgeois, C. Richard, Leo Dea.

II.—R. Lavoie, Ant. Daigle, L. Duguay.

III. F. Brideau, Donat LeBlanc, Clément Cormier, Louis M. LeBlanc, Louis Cyr, Edgar Akerley, Edgar LeBlanc.

CALLIGRAPHIE-B—PENMANSHIP-B

I. Louis Mélanson, M. Daigle, A. Fréchet.

II. J. P. Daigle, Henri Lévesque, Léo Léger, L. Tardif, R. Veilleux, G. Tremblay, L. Gauthier.

III. Alden Dea, Th. Paquet, Férol Gaudet, W. MaGee.

2ème ANNEE—2nd YEAR

FRANCAIS

- I. Fred Belliveau.
- II. Edgar Akerley, Oscar Allain, Paul Bernier, V. Fullerton, Hermel LeBlanc, Louis M. LeBlanc, Abbé Landry, Th. Méthot, F. Painchaud, Jos. Trachy.
- III. R. Bélanger, Lionel Bourgoin, Louis Cyr, Jos. A. Gaudet, Walter Gaudet, Hubert Lévesque, Camille Cormier, Z. Cormier.

FRANCAIS—Classe Spéciale

- I. A. K. Dysart, Pat. Murphy.
- II. Fred Connolly.
- III. Charles Nadeau, Edward Dunne.

ENGLISH

- II. A. Bérubé, C. Ed. Léger, S. Walton, Ed. Akerley, Edgar LeBlanc, G. Tremblay, L. Beaudry, A. Plourde, Irénée LeBourdais, Elphège Poirier, G. Turner, Gérald Violette,
- III. Lionel Bourgoin, F. Brideau, M. Daigle, L. Dufour, A. Fréchet, R. Landry, R. Lavoie, Arnold LeBlanc, Louis M. LeBlanc, A. Loiselle, A. Morency, Léo Léger, T. Walton.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

- I. Camille Cormier, T. Méthot, Alyre LeBlanc, Lauréat Arsenault, E. Wiles, S. Walton, Hermel LeBlanc, Jos. Gaudet, Lucien Dufour.
- II. R. Thériault, Paul Bernier, Gérald Violette, A. Cassidy, Omer Cormier, Eugène A. Léger, Lionel Bourgoin, J. Trachy, And. Cormier, T. Walton, Harold Dea, W. Gaudet.
- III. R. Bélanger, M. Tapp, Albert Gaudet, G. Turner, Edmer Nadeau.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

- I. G. Tremblay, Léo Léger, A. Plourde, Ed. Akerley, P. Bernier, Lionel Bourgoin, L. Cyr, Férol Gaudet, W. Gaudet, L. Gauthier, Edgar LeBlanc, C. Journault, Hermel LeBlanc, Louis M. LeBlanc, C. Ed. Léger, Hubert Lévesque, T. Méthot, F. Painchaud, Elphège Poirier, Louis Mélanson.
- II. R. Bélanger, Jos. Gaudet, Edmer Nadeau, J. Trachy, Lauréat Arsenault, Ovila Boudreau, Camille Cormier.
- III. Elude Plourde.

GEOGRAPHY AND HISTORY

- II. S. Walton, E. Wiles, G. Violette, M. Tapp.
- III. A. Cassidy, Lucien Dufour, G. Earight, Wm. Keays, Arnold LeBlanc, G. Turner, T. Walton.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I. Omer Cormier, W. Gaudet.
- II. Alyre LeBlanc, A. Cassidy, Gérald Violette, Lionel Bourgoïn, R. Thériault.
- III. Lauréat Arsenault, Albert Gaudet, Hermel LeBlanc, Camille Cormier, Robert Bélanger.

1^{ère} ANNEE—1st YEAR

FRANCAIS

- I. Albert Gaudet, Lucien Dufour.
- II. Eugène A. Léger, And. P. Cormier, Harold Dea, A. Cassidy.
- III. Ernest Allard, J. A. Bourdages, Eug. Cormier, Hervé Cormier, G. Petipas, Alfred Landry, Léo Langis, R. Rioux, Yvon Soucy, G. Turner, G. Violette, Ad. Côté, Cyrille LeBlanc.

FRANCAIS—Classe Spéciale

- I. John Montague.
- II. Léo Dea, Ed. Flaherty.
- III. Ed. Crowley, Alden Dea, Ald. Gould, C. Stack, E. Wiles.

FRANCAIS—Classe Préparatoire

- I. Th. Hennessey, Th. Paquet, Noel Murphy, S. Walton, J. D. Fortune.
- II. R. Flaherty, F. Powers, Ed. Hello, A. Finnigan.

ENGLISH

- I. P. Gagnon, Cam. D. Cormier, H. Pettigrew, Férol Gaudet, G. Petipas.
- II. M. Proulx, Ad. Drapeau, Fr. Painchaud, Wm. Keays, Alyre LeBlanc, Edm. Nadeau, L. Gauthier, Ovila Boudreau, J. Thibault, Hervé Cormier, Walter Gaudet, Léo Langis.
- III. Ernest Allard, J. P. Daigle, Alfred Landry, Eug. A. Léger, M. Tapp, R. Thériault, L. Pettigrew.

ENGLISH—Preparatory

- II. Lauréat Arsenault, Jos. Trachy, Elude Plourde, Eug. Cormier, Cyrille LeBlanc.
- III. Albert Gaudet, Jos. A. Gaudet, Hermel LeBlanc, Th. Méthot, L. A. Tardif, R. Veilleux, P. Bernier, Cl. Journault, And. P. Cormier.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

- I. C. Journault, Yvon Soucy, Roméo Michaud.
- II. Eug. Gaudet, Ovila Boudreau, Ernest Allard, Cyrille LeBlanc, Elude

Plourde.

III. Léo Langis, R. Rioux, Ad. Côté, Lionel Albert, Eug. Cormier, J. A. Bourdages, Alfred Landry, Arnold LeBlanc, G. Petitpas, Hervé Cormier, Ad. Turcotte.

ARITHMETIQUE-Préparatoire—ARITHMETIC-Preparatory

II.—Wm. Keays.

III. Gerald Enright.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I. Albert Gaudet.

III. R. Rioux, J. W. Bourdages, Eugène Cormier.

CALLIGRAPHIE-PENMANSHIP

II. Eug. Cormier, Eug. Gaudet, Yvon Soucy, Elude Plourde.

III. R. Rioux, Ad. Côté, Ovila Boudreau, Alfred Landry, Roméo Michaud, Arnold LeBlanc, G. Petitpas.

La rentrée aura lieu le 5 septembre.

Tous doivent arriver au Collège ce jour-là.

Studies will be resumed on September 5th.
All should reach the College on that day.

DEGRES CONFERES—DEGREES CONFERRED

B. S. C.

1914—Boudreau, Camille H.
Dysart, Robert
McKenzie, Norbert
McManus, Edward
Mélanson, Honoré H.
Plante, L. Alexandre

1923—Cormier, Antoine J.
Dubé, J. Ulfrand
Rive, Henry M.
Thériault, Martin
Tremblay, Arthur E.

B. L.

1888—Corbett, Daniel
1897—Delagarde, Louis
1906—Grignon, Raoul A.
1909—Gaudet, Camille E.
1910—Lepage, Jean-B.
1911—Plante, Léonce E.
1912—Bourbeau, Désiré J.
1913—Coughlan, Harold Leo
Labatt, Arthur A.
1915—Doiron, J. Camille
Gaudet, Léonide A.
1916—Boltz, Henry X.
Landry, Zoel J.
LeBlanc, Edgar T.
Mallette, Wilfrid J.
McCarthy, J. Raymond
Noiseux, B. Rouville
Noiseux, Salomon
Oram, Simon C.

1917—Bourgeois, B. Maurice
Martin, Péra
Brideau, P. Guillaume
1918—Cronin, Frank A.
DeGrâce, Omer
Haché, David
1919—Gaudet, J. D. Gustave
1920—LeBlanc, Hervé I.
1921—Mélanson, Arthur O. M.
1922—Goguen, Arcade
Pitre, Clarence J.
Whelly, James D.
1924—Binet, R. Edwin
Bourgeois, J. Noé
Butler, Albert
Champagne, André H.
Gagnon, Léon
Poirier, Alexandre P.

B. S.

1904—Gray, Edward J.

1910—Landry, Raymond A.

B. A.

1888—O'Brien, Edward L.
O'Neill, Frank H.
1889—Byrne, Edward J.—
De Olloqui, Rufino
Friel, James
McInerney, Wm. O.
O'Neill, Andrew J.

1890—Commins, Edward M.
Gallagher, Daniel
1893—Coughlan, Michael J.
Lyons, James J.
O'Leary, Wm. J.
Whelan, George

B. A.

1894—	Ahern, P. Thomas Meahan, Arthur W. O'Leary, Louis J. Wheten, John	Gaudet, Arthur J. Gaudet, Jean V. Gaudet, Rodolphe, M. Lavoie, Adéodat G. Lockary, Francis M. McInerney, Henry O.
1895—	Beauchesne, L. E. A. Cormier, Henri D. Hayes, Joseph McManmon, Thomas Murphy, Michael T. Richard, Fred A.	Poirier, Benoit F. 1903—Gallagher, Patrick J. Léger, Antoine J. McLaughlin, Charles J. Mélanson, E. Amédée O'Leary, Thomas E.
1896—	Cormier, François X. Hébert, Charles D. Richard, François M. Robidoux, Ferdinand J.	1904—Barry, John A. Conway, Edward J. Fortin, Joseph T. LeBlanc, Dismas J. O'Brien, Michael
1897—	Demers, Pierre Léger, Frank O'Leary, Henry J. Robidoux, L. Eric Ryan, Walter T.	1905—Dineen, John D. Landry, John C. Rive, Rupert M.
1898—	Doyle, Alban J. Gallagher, Wm. C. Hannigan, Clarence R. McSweeney, Edward O'Keeffe, David O'Neill, Hugh P.	1906—Boyle, James L. Gray, Edward J. McCourt, J. Arthur Richard, E. René
1899—	Barry, John H. Gillen, Charles F. Landry, Pierre A. McDonald, Stephen H. Reilly, E. Albert Sutton, Thomas J. B.	1907—Babineau, Alphée J. Chamberland, Arthur M. Donahue, Walter M. Manning, John W. Poirier, Nazaire J. Slattery, Louis J. Violette, Lorne J.
1900—	Collins, Michael C. Dysart, Andrew K. Gaudet, Elzéar A. Holland, Walter J. Kelley, John H. Landry, Hector L. LeBlanc, Arthur T. Lyons, John D. Richard, François M.	1908—Bourgeois, François A. Gaudet, Alphée J. O'Regan, Walter B.
1901—	Cormier, Maximilien D. Delagarde, Joseph C.	1909—Demers, François L. LeBlanc, LeBaron J. McDonald, Louis M. Ryan, William M.
1902—	Duke, Wm. M.	1910—Asselin, F. X. Belliveau, Hector L. Casey, John J. LeBlanc, Joseph O. Ouellet, Emile J.

B. A.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| Sweeney, Urban I. | Dionne, J. Albert |
| Tisher, James W. | McDonald, Roy |
| 1911—Cormier, Dom. D. | McLaughlin, A. P. Noel |
| 1912—Arsenault, Adrien F. | Milligan, J. Henry |
| Doiron, Ernest | 1918—Cunningham, Frank L. |
| Gaudet, Camille E. | Mooney, Stephen G. |
| LeBlanc, Placide A. | Nugent, Robert J. |
| Nugent, John R. | Reynolds, Eugene P. |
| Talbot, Georges R. | Soucy, Emile |
| Robichaud, Louis P. A. | 1919—Binet, Henri P. |
| 1913—Cormier, Léonide L. | Johnston, Michael T. |
| Donovan, Richard J. | 1920—Boyd, Charles T. |
| Henneberry, Edward J. | Breen, George D. |
| LeBlanc, Jules A. | Harris, Alphonsus |
| Plante, Anatole P. | Keohan, Joseph Carson |
| Robidoux, Pierre Emery | Keohan, Wilfrid S. |
| 1914—Allain, Désiré T. | Léménager, J. Albert |
| Allen, Arthur P. | McDonald, Wm. Oswald |
| Cormier, Olivier J. | Pellerin, Alfred |
| Fraser, Robert B. | Poirier, Edgar |
| Gaudet, Aurèle H. | Quinn, Paul C. |
| Hourihan, Frank A. | Reilly, Henry T. |
| LeBlanc, Vital H. | 1921—Bourgeois, J. Alderic |
| Mogé, L. Raoul | Butler, Joseph P. |
| 1915—Bowles, Wm. Frank | Cahill, Joseph E. |
| Brisson, Georges H. | Commins, William D. |
| Coughlan, Alphonsus J. | Crowley, William J. |
| Martin, Joseph | Doiron, Léo L. |
| McGuire, Frederick D. | Gillen, Frank |
| McGuire, J. Leonard | Hébert, Henri A. |
| McHugh, Charles | LeBlanc, Hervé T. |
| Richard, Clovis T. | Nichol, Thomas M. |
| Sivret, Louis J. | Osborne, William J. |
| 1916—Carroll, Charles J. | 1922—Brown, John |
| Chassé, J. Sinai | Carney, Frederick C. |
| Clarke, Joseph F. | Cunningham, Arthur L. |
| Gallagher, Edward L. | Doucet, Vincent P. |
| Léger, Aimé A. | Lavie, Wilfrid L. |
| Matthieu, Carroll A. | Maloughney, William E. |
| Melliday, C. Joseph | McBriarty, William J. |
| Nowlan, Jean-Baptiste | Sutton, J. Carl |
| 1917—Boucher, J. Emile | 1923—Bridgeo, Walter S. |
| Cashen, T. Frank | Cormier, Arthur J. |

B. A.

Dolan, J. Emeric	1924—Cyr, Joseph
LeDuc, François F.	Doucet, J. Antonio
Léger, Gérard C.	Dysart, Harold V.
Mélanson, Aldéric J.	Elsliger, Mathieu J.
Richard, Antoine J.	Gaudet, Antonin
Robichaud, Albany M.	Morneault, Félix
Samson, Flavien J.	Murphy, James P.
 M. A.	
1888—Landry, Sir Pierre A.	Monbourquette, Rév. A. E.
McDevitt, Rev. James	O'Neill, Rév. Andrew J.
McInerney, George V.	O'Neill, Frank H., M. D.
Poirier, Hon. Pascal	Savage, Rev. Edward
1895—Belliveau, Rév. Phil. J.	1906—McInerney, Henry O.
Gaudet Fidèle, M. D.	1907—Gillen, Frederick C.
Mealan, Rév. H. A.	1909—Landry, Hector L.
O'Flaherty, Rév. John	1911—Mondou, Rév. J. E., C. S. C.
Tessier, Rév. Fred, C. S. C.	Stattery, J. Louis
1897—Belliveau, Lucien J., M. D.	1912—Leillanc, Rév. Ant.
Belliveau, Rév. Ph. L.	McGill, Rév. Henry J.
Beden, John	Myers, A. R., M. D., F. A. C. S.
Collins, Rév. Charles	Roy, Alyre J.
Doherty, Ed. P., M. D.	1914—Ahern, P. Thomas
LeBlanc, Aimé A., M. D.	Arsenault, Rév. Pierre P.
McInerney, Jas. P., M. D.	Belliveau, Alphée
Richard, Hon. A. D.	Bourque, Thos. J., M. D.
1898—Bourque, L. Nap., M. D.	Commins, Edward, M. D.
Hébert, Rév. Jean	Doucet, J. Flavien
O'Reilly, Right Rev. Chs. J.	Gaudet, Placide
Teed, Mariner G.	LeBlanc, Joseph O.
1899—Casey, Most Rev. T.	McDermott, Rev. J. J.
Landry, Narcisse	Robichaud, Rév. J. A.
McNamee, Rev. W., C. S. C.	Ryan, Rev. John J.
O'Brien, Edward L.	Trudel, Rév. Alfred
Robichaud, Rév. F. X.	Walsh, Rev. John J.
1900—Carney, Rev. Frank L.	Wheten, Rev. John
Dolan, Wm. A., M. D.	1915—Iavoie, G. Adéodat
Doucet, Rév. S. J.	1917—Hourihan, Frank A.
Hébert, Charles D.	1920—Fraser, Rev. Robert B.
LeBlanc, Rév. L. de G.	1921—Carroll, Rev. Charles J.
1901—Dufour, Rév. Paul	McDonald, Wm. Oswald
Laforest, Georges, M. D.	Plante, Anatole P., M. D.
Landry, David V., M. D.	1923—Cunningham, L. Arthur
McInerney, Wm. O.	McBriarty, William J.
McMurray, Rev. Frank	1924—Poirier, J. Edgar

CONCOURS BILINGUE—BILINGUAL CONTEST

15 juin 1924—June 15th, 1924.

Antonin Gaudet, Egmond Bay, P. E. I.
 Félix Morneau, St. Jacques, N. B.
 James P. Murphy, St. John, N. B.
 Alex. P. Poirier, Desceusse, C. B., N. E.

- | | |
|---|--|
| 1o Saint Thomas d'Aquin

2o L'abolition du Sénat— MM. A. P. Poirier et Ant. Gaudet. | { The Saint James P. Murphy
Le Docteur Angelique, Félix Morneau

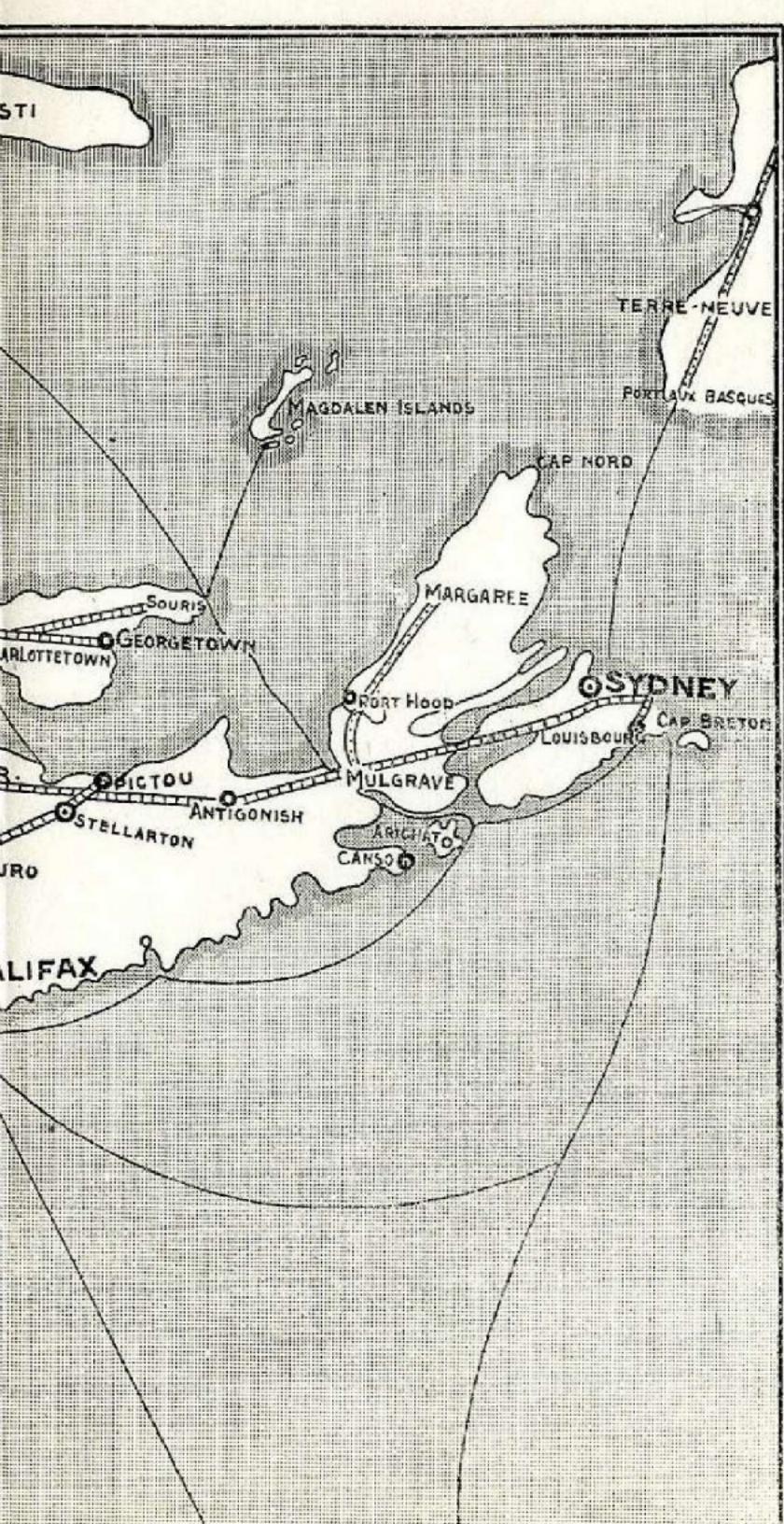
N. B.— Chaque orateur a 12 minutes, dont 5 en anglais.
N. B.—Each speaker has 12 minutes, of which 5 in French. |
|---|--|

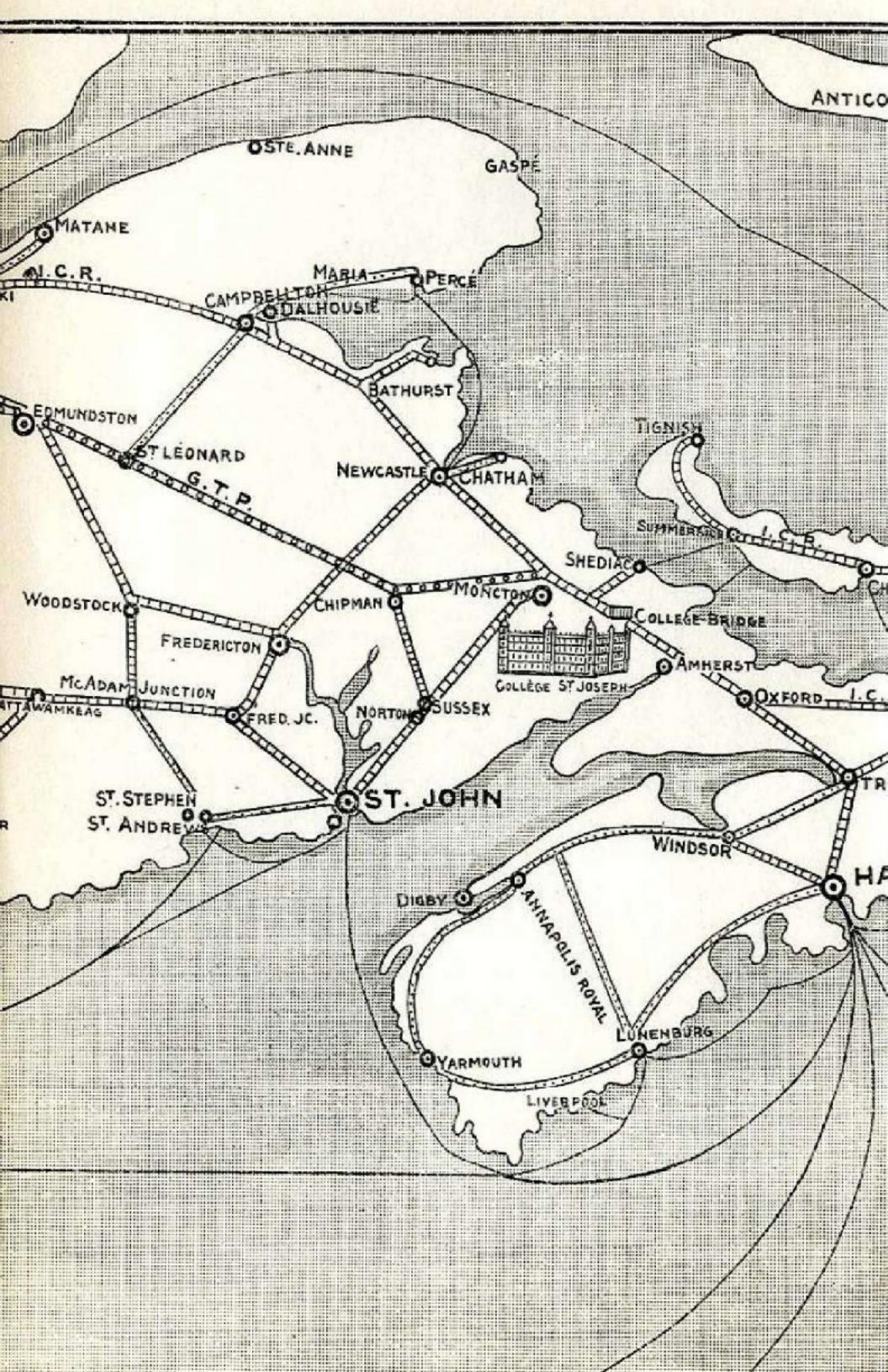
ORATEURS DE LA SOCIETE BILINGUE

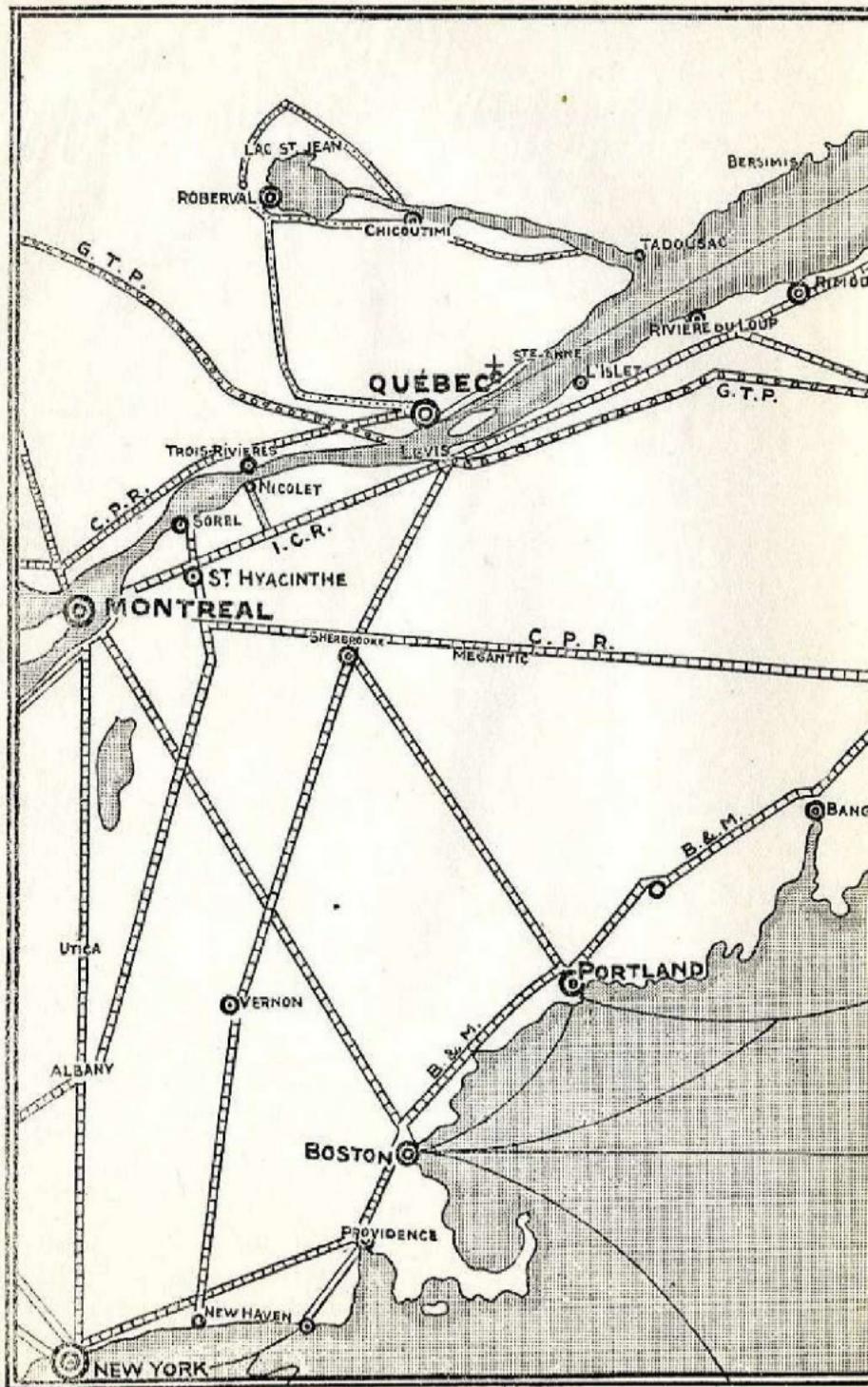
SPEAKERS OF THE BILINGUAL SOCIETY

1899—MM.	John Hall Kelley Arthur J. LeBlanc	John C. Landry Rupert M. Rive
1900—MM.	Max. D. Cormier Hugh D. Cutler Henri P. LeBlanc Edgar J. Paradis	Alphée Babineau James Boyle E. René Richard Nazaire Poirier
1901—MM.	Wm. M. Duke Adéodat J. Lavoie H. O. McInerney Benoit F. Poirier	François Bourgeois Art. Chamberland Raoul Grignon J. L. Violette
1902—MM.	François M. Daigle Pat. J. Gallagher Ant. J. Léger E. A. Mélanson	Alphée Babineau Art. Chamberland J. Louis Slattery J. L. Violette
1903—MM.	François Demers Joseph Fortin Dismas J. LeBlanc Norbert McKenzie	François Bourgeois Alphée Gaudet LeB. J. LeBlanc Wm. M. Ryan
1904—MM.	Raoul Grignon Albert Landry	H. L. Belliveau Emile J. Ouellet

1910—MM.	Adrien Arsenault Ernest Doiron Emile J. Ouellet Georges R. Talbot	Roy M. J. McDonald A. P. N. McLaughlin
1911—MM.	Adrien Arsenault Ernest Doiron Louis Robichaud Georges R. Talbot	F. L. Cunningham J. Albert Leménager Eugène P. Reynolds
1912—MM.	R. J. Donovan Placide LeBlanc John R. Nugent Anatole Plante	Henri P. Binet J. D. Gust. Gaudet Alphonsus Harris Henry T. Reilly
1913—MM.	Désiré T. Allain Arthur P. Allen Jules A. LeBlanc Vital H. LeBlanc	S. Wilfrid Keohan Hervé T. LeBlanc J. Albert Leménager Wm. Os. McDonald
1914—MM.	Aurèle H. Gaudet Charles McHugh Raoul Mogé Clovis Richard	Joseph Butler Léo L. Doiron Frank Gillen Henri A. Hébert
1915—MM.	Léo A. Gaudet Fred McGuire Stanley Murray Jean-B. Nowlan	Vincent Doucet Gérard Léger Wm. J. McBriarty
1916—MM.	J. Emile Boucher Zoel J. Landry Carroll A. Matthieu C. Joseph Melliday	Walter S. Bridgeo J. Emeric Dolan Antoine J. Richard Alb. M. Robichaud
1917—MM.	T. Frank Cashen Albert J. Dionne	Antonin Gaudet Félix Morneau James P. Murphy Alex. P. Poirier







**La rentrée aura lieu le 5 septembre.
Tous doivent arriver au Collège ce jour-là.**

**Studies will be resumed on September 5th.
All should reach the College on that day.**